

Toronto ♦ Montreal ♦ Ottawa ♦ Vancouver ♦ Calgary

The Largest newspaper for Bulgarians in Canada



# 209, May 19, 2017 | Tel: 416-821-9915 | info@bulbiz.com | www.BulgarianFlame.com

# LAW WITHOUT ORDER

Автор: Вяра Димитрова, редактор в "Пламък"

Една от любимите ми поредици е телевизионния франчайз на NBC Law & Order. Над 400 епизода, в които умни и мислещи детективи, с помощта на прокуратурата, и разбира се на обществеността, успяват да възстановят справедливостта. Поне донякъде... Харесва ми, защото макар и сюжетите да не са действителни, те отразяват чувството което повечето от нас, живеещите в Канада, носим – това, че за простосмъртните ние действията обикновено имат последици. Но за да съществува

корелацията действие и последици, трябва да я има и тази Закон и Ред. Защото само законът остава едно добро пожелание, ако ги няма противодействието и последиците, или простичко по нашенски редът. Неотдавна прочетох една шокираща за разбиранията ми новина от България. 26-годишна пияна млада шофьорка, убила двама мъже на пътя и ранила други двама, е осъдена на .... 3 г. условно и 3300 лв. разноски по делото... При ограничение на скоростта от 50 км. в час, тя карала с 98 км. и с поне 1 промил алкохол в кръвта, и

след тежка катастрофа, причинена от нея, умират двама мъже, а други двама са тежко ранени. Другите подробности не помня и не искам да помня. Сигурно има много нюанси, в които законът работи, ако тези които го прилагат искат да избягнат думичката Ред. И много малко ред, където всички само говорят за Закон. За мен важни са простичките факти – ако някой причини смъртта на двама души и тежко рани други двама, след като шофира с превишена скорост и след употреба на алкохол, и това се докаже пред съд, той

или тя НЕ може да се разхожда свободен по улиците, на която и да е държава, в която има Ред. Най-тревожното за мен не е, че последиците явно са избегнали да достигнат до причинителя. Тревожното е това, че при липсата на Ред много други ще го последват, а Законът ще заприлича на луксозно ресторантско меню, в което високите цени не пречат на всеки да поръчва колкото си иска, защото просто може да излезе без да си плати. Дори и в страна, която претендира, че търси признание в древна и мъдра Европа...

Healthy Planet

Your one stop Health Food Store  
Largest Health Food Chain in the GTA

NOW OVER 15 LOCATIONS ACROSS THE GTA!

LIVE LIFE HEALTHY [healthyplanetcanada.com](http://healthyplanetcanada.com)

## Очаквайте

### новия български бизнес каталог

## Bulgarian Canadian Business Directory 2017

1%  
КОМ.  
10г.  
ОПИТ  
100%  
SOLD



**Тодор Тодоров**  
Sales Representative  
Cell : (416) 837-7634  
Bus.: (905) 565-9200  
todortod@hotmail.com

**First Auto Group**

Продажба,  
покупка и ремонт  
на автомобили

867 Kipling Ave.  
Ангел и Петър  
416-823-2403, 416-821-1221

ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА

**LPI**  
Immigration PATHS



Михаела Керезова  
Тел. (416) 800-3898

# European Furniture

Мебели приспособими към вашия индивидуален размер. Голям избор!



Изберете вашия размер, цвят и материал!



**Tulip Home Decoration & Furniture**  
Scandinavian European Furniture

**216 Oakdale Rd,**  
North York, ON M3N 1V9

Cell: 647 994 2873

Tel: 416-752-5757



**2017 CARASSAUGA BULGARIA**  
FESTIVAL OF CULTURES

**BULGARIA PAVILION MAY 26 - 28, 2017**

**VENDORS** You will have the opportunity to taste traditional and popular Bulgarian dishes and desserts and purchase Bulgarian handmade products and enjoy informational exhibits.

**ARTS & CRAFTS**  
Special Kids corner designed to entertain our little visitors, where they will have the opportunity to enjoy typical Bulgarian kids fun games and art and craft activities.

**MUSIC & ENTERTAINMENT**  
Enjoy many different stage performances; traditional and modern Bulgarian music, presented by professional and enthusiastic performers, children and adult folk groups.

**PLACE & Contact** Carmen Corbasson CC - 1399 Cawthra Road  
647 740 3358; 416 857 5439  
Buy your passport @ [www.BulgarianPavilion.com](http://www.BulgarianPavilion.com)

Гърция е известна на целия свят с вкусната си и здравословна храна. През месец юли 2017 се навършват 3 години, откакто ресторант **Tzatziki** отвори врати на **873 Pape Ave.**

Фамилният ресторант предлага автентични, домашно приготвени ястия. Разнообразното меню включва студени и топли предястия, сувалки, гирос, супи, салати, класически вечери, комбинирани ястия, десерти и напитки.

Намира се на удобно място, близо до метростанция **Pape Station** - изключително удобно за чудесна вечеря или парти и в късните часове.

В съседство може да отседнете и в **Macchiato Espresso Bar**,

където да се насладите на чаша фантастично кафе, алкохолна напитка или просто да си вземете сандвич.

Собствениците на **Tzatziki** и **Macchiato Espresso Bar** откриха неотдавна и сладкарницата **Village Pie**, която се намира на **337 Danforth Ave.**

Там се предлагат вкусни баници, баклави и други сладкарски изделия, кафе, чай, безалкохолни напитки.

Освен вкусната храна и качествени напитки, гостоприемството на сплотения фамилен бизнес привлича хората в тази район и напомня за топлината на прекрасна и очарователна Гърция.



**TZATZIKI**  
873 Pape Ave  
(647) 350-3333

[www.tzatzikitoronto.ca](http://www.tzatzikitoronto.ca)

DINE IN | TAKE OUT | DELIVERY | CATERING



337 Danforth Ave., Toronto, ON M4K 1N7

[www.villagepie.ca](http://www.villagepie.ca)

(416) 546-4444

EAT IN | TAKE OUT | CATERING



# БЪЛГАРИЯ

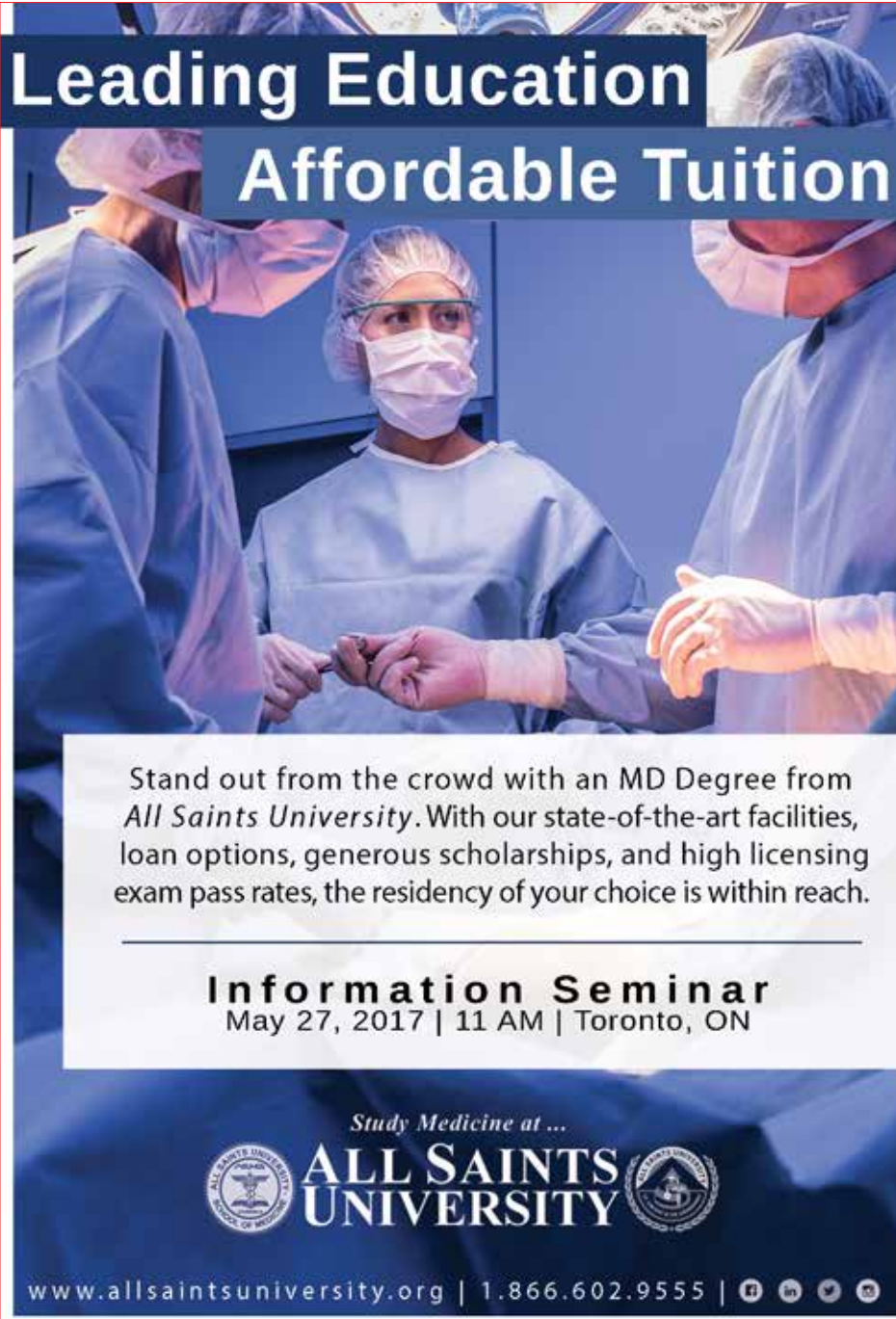
## Едва 3.5 милиона ще работят в България през 2025

Според доклад на социалното министерство работещите в страната през 2025 г. ще бъдат по-малко от 3.5 милиона,

съобщава Нова ТВ. Работещите с ниска квалификация в България ще намалят с близо 12%, България, а с висока

квалификация ще се увеличи с около 7%. Повече работещи ще има в бизнес услугите, науката, здравеопазването и

хотелиерството.



**Leading Education  
Affordable Tuition**

Stand out from the crowd with an MD Degree from *All Saints University*. With our state-of-the-art facilities, loan options, generous scholarships, and high licensing exam pass rates, the residency of your choice is within reach.

**Information Seminar**  
May 27, 2017 | 11 AM | Toronto, ON

Study Medicine at ...  
**ALL SAINTS UNIVERSITY**

www.allsaintsuniversity.org | 1.866.602.9555



**Life is fast. The speed of change is accelerating.**

**Why shouldn't your education be?**

From twelve weeks to one year, choose the certificate or diploma program that can help you gear up for the future of employment. Get your career path started with the right education for today's in-demand careers.




- Immigration Consultant Diploma Program
- Diploma in Human Resources Management
- Certificate in Bookkeeping
- Dental Assistant Certificate

Talk to an admissions officer today.

**Ashton**

**BRITISH COLUMBIA**  
**Vancouver** (604) 283-2028    **Abbotsford** (604) 625-1150    **ONLINE LEARNING** (604) 628-5784 / 1(844) 628-5784

www.ashtoncollege.ca

FP0515



**FIERA FOODS COMPANY**  
OUR VISION IS CLEAR. EXPECT ONLY THE BEST!

# ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА

## Fiera Foods Company is HIRING

As one of North America's largest, privately-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

*We're looking for outstanding people to join our outstanding team.*

**Production** (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

**Skilled Trades** (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

**Sales** (Canada and US)

**Management** (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

*Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.*

Please submit your resume and your compensation expectations to [jobs@fierafafoods.com](mailto:jobs@fierafafoods.com)

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

*Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип*

**Производство** (Специалисти по смесване, Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

**Професионални работници** (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

**Продажби** (Канада и САЩ)

**Мениджмънт** (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инженери-проектанти)

*Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.*

Моля изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: [jobs@fierafafoods.com](mailto:jobs@fierafafoods.com)

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.



## Зъболекарски и лекарски услуги с гарантирано високо качество в реномирани здравни заведения на много достъпни цени в България!

600 медицински услуги на над 300 адреса в страната с до -75% отстъпка. Медицински изследвания или прегледи на достъпна цена. Получавате профилактични прегледи без направление, без чакане при личен лекар.

**Болниците са:** Избрани реномирани лечебни заведения, включително Университетска болница City Clinic, Токуда Болница София, Медицински комплекс „Д-р. Щерев“, Ин Витро клиника София, Болница Доверие, Медицински център -Пирогов, Лаборатории Цибалаб, Бодимед, Рамус, Сана, Ноневи, Тошкина и др.

Едно от основните предимства на този тип здравен туризъм е, че през лятото той може да се комбинира заедно с почивката в България и гостуване на близките. В този случай разходите за транспорт така или иначе са калкулирани и възможността за евтини медицински прегледи или други здравни услуги е още по изгодна. Днес, използвайки [www.ofertomed.bg](http://www.ofertomed.bg), всеки желаещ, без значение в коя част на света се намира, може лесно да си закупи желаната медицинска услуга в България и да я използва след като се прибере.

**Приблизителни цени:** Поставяне на зъбен имплант (от 610 CAD) в Стоматологична клиника в болница „Токуда“. Всички клинични процедури - Преглед, поставяне на импланта, самия имплант (вътрешна и външна част) и прегледи при възстановяване, като зъботехническата изработка на надимплантната конструкция се заплаща отделно, защото е строго индивидуална за всеки пациент, но не надхвърля 150 CAD. **Коронка метал/пластмаса** - 85лв.

**Коронка металокерамика тангенциална** - 220лв.

**Коронка керамика с основа циркон/безметална** - 600лв.

**Протеза плакова твърда пластмаса, армирана, една челюст**-330лв.

**Протеза еластична Силиконова/Vertex** - 550лв.

**Лечение на коренов канал:** 70 лв.

**Ин Витро** - от 1,455 CAD, **Лазерна корекция на зрение** - 872 CAD

**Увеличаване на бюст** - от 3,634 CAD

**За да се възползвате от ниските цени:**

1. Посетете: [www.ofertomed.bg](http://www.ofertomed.bg)
2. Изберете медицинска услуга и заплатете част от нея онлайн - с PayPal например.
3. Системата ще ви изпрати документ, който не е поименен.
4. С него посетете клиниката, където ще доплатите останалата част от прегледа. Това е всичко!

[www.ofertomed.bg](http://www.ofertomed.bg)

GTA ROYAL MEDICAL PHARMACY offers FREE delivery of your prescription to your home and 20% off on over the counter products. Upload your prescriptions for us to deliver anywhere in GTA. It's FREE and easy!

We have our licensed Pharmacist available to CHAT online 24/7! Ask us your questions, we are here to help you!!!! We speak English, Ukrainian, Russian, Bulgarian, Serbian and Polish. Call 647-745-5422!

## ГОЛЯМО УДОБСТВО ЗА ВЪЗРАСТНИ ХОРА БЕЗПЛАТНА ДОСТАВКА НА ЛЕКАРСТВА С РЕЦЕПТА ПО ДОМОВЕТЕ и 20% off на лекарства (over the counter)



**ЛЕКАРСТВАТА СА ПОДРЕДЕНИ И ОПИСАНИ ПО ДНИ И ВРЕМЕ НА БЪЛГАРСКИ**  
доставки в района на GTA  
**Говорим български:**  
**416-826-2232**

GTA ROYAL MEDICAL PHARMACY  
приема нови пациенти  
[www.royalmedicalpharmacy.ca](http://www.royalmedicalpharmacy.ca)

## Премиерът ще разговаря с Македония за разширяването на ЕС

След като се сформира новото правителство в Македония, ще бъде организирана двустранна правителствена среща между София и Скопие. Това съобщи премиерът Бойко Борисов в предаването “Свободна зона” по ТВ+. След като президента на Македония Георге Иванов връчи мандат за съставяне на правителство на лидера на Социалдемократическия съюз Зоран Заев, премиерът Борисов коментира, че единствено стабилно управление може да успокои политическите страсти в Македония. “В момента, в който имат правителство ще направим двустранна среща с колегите от Македония, заедно с външните министри и да направим този план за Македония, тъй като на нас ни предстои председателство на ЕС и предполагам, че в дневния ред ще бъде темата за разширяването му, така че всички трябва да си напишат домашното така, както България.” заяви министър-председателят.

## Главен касиер на банка, с присъда от 15 г. за присвояване на 21 млн. лв., ... на свобода срещу подписа!

49-годишният бивш главен касиер на „Алфа банк-клон “България”, Петко Митевски бе осъден на 15 г. лишаване от свобода за това, че е присвоил и изнесъл с чанти над 21 милиона лв. от главната каса на банката. Митевски е осъден да заплати и 848 хил. лв. такса и разноски по делото. Съдът уважи изцяло и гражданския иск на банката в размер на изчезналата сума. Липсата на парите бе официално обявена през октомври 2011 г. Според прокуратурата главният касиер е присвоил 21 201 430 лв. на три пъти в периода от 2008 до 11 май 2010 г., като е изнасял парите с чанти. Първата кражба от касата станала в периода от 16 септември 2008 до 29 април 2009 г., когато Митевски изнесъл в сакове 4,1 млн. евро, 450 000 долара и 2,1 млн. лв. Между 29 април и 6 ноември 2009 г. той изнесъл още 200 хил. долара и 1,7 млн. евро. Отново с чанти месец по-късно, Митевски изнесъл още 3,45 млн. евро. Бившият главен касиер се опитвал да прикрива липсващите пари с фалшиви протоколи. Според прокуратурата Митевски е изнесъл парите в чанти, защото единствен имал ключ от главната каса, а и прекарвал деня в помещението, в което нямало камери. По време на разследването и на делото в съда

така и не се разбра къде са парите, а самият Митевски отказва да дава обяснения. Присъдата не е окончателна, а Петко Митевски е на ... свобода срещу подписа.

## БНБ ще печата евро банкноти

Съвместното дружество „Обертюр Фидюсиер“ АД, с акционери Печатницата на БНБ и френската Oberthur Fiduciaire SAS, получи акредитация от Европейската централна банка /ЕЦБ/ за отпечатване на евро банкноти, съобщиха от БНБ. Съвместното дружество ще участва в търгове, провеждани от централните банки на страните от еврозоната, за производство на евро банкноти. Съвместното дружество беше създадено през ноември 2013 г. и успешно премина 3-те нива за акредитация от ЕЦБ: сигурност, технологичен капацитет, и условия на труд и опазване на околната среда.

## 10,000 медицински сестри и акушерки са напуснали България от 2007

Българските медицински сестри са на средна възраст от 53 години, коментира Милка Василева, председател на Българската асоциация на професионалистите по здравни грижи по време на тържество по повод на Международния ден на сестринството, цитирана от българските медии. През последните 10 години общо близо 10 хиляди медицински сестри и акушерки са напуснали страната.

## 7.6 на сто са безработните в България

.. или с 1.7 процентни пункта по-малко, в сравнение с първото тримесечие на 2016 г. показва статистика на Агенцията по заетостта. През първото тримесечие на 2017 г. в сектора на услугите работят 1.93 млн., или 63.8% от всички заети лица. В индустрията намират препитанието си 904.2 хил. души (29.8%), а в селското, горското и рибното стопанство - 194.8 хиляди (6.4%). Около три четвърти от наетите - 2.01 млн. (75.3%), работят в частния сектор, а 662.8 хил. (24.7%) - в обществените. С временна работа са 94.4 хил., или 3.5%. От всички безработни 12.5% са с висше образование, 48.7% - със средно, и 38.8% - с основно и по-ниско образование. През първото тримесечие на 2017 г. продължително безработни (1 година и повече) са 122.2 хил., или 54.4% от всички безработни лица.

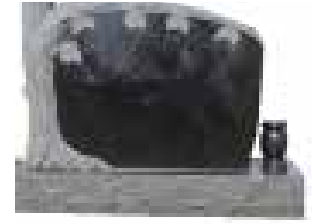
# КУХНИ И МЕБЕЛИ ПО ПОРЪЧКА

Tel: 416 731 6321  
www.stansofiacustomwoodworking.com

**We Specialize In Building  
And Designing  
Custom Kitchens,  
Vanities,  
Wall Units  
& Furnitures**



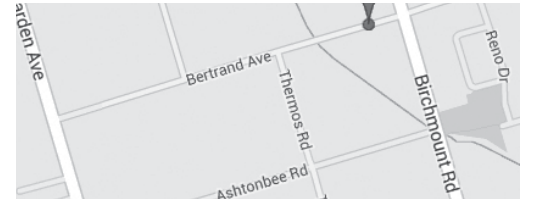
## Memorial Galleries Inc. Monument Factory Outlet



### Save Your Budget

- Дизайн по поръчка
- Всякакви форми на паметници и всякакви букви
- Final date cemetery second engraving
- Гранит маркер и Бронзов плакет
- Офорт и Статуя
- Урни
- Огромен избор на изложени в двора на фабриката за лесно разглеждане
- Инсталация във всички гробища на GTA

**53 Bertrand Ave.  
Unit 1  
Scarborough On.  
M1L 4P3**



Tel: 416-759-0293, Fax: 416-759-5226  
mark@memorialgalleries.ca  
www.memorialgalleries.ca

## ALFA SYSTEMS

**Heating Cooling**

Service, Installation, Maintenance

**416.707.1515**

Търсете Иван

Diagnostic charge \$69.95,

Maintenance \$ 69.95.

High Efficiency Furnace

installed from \$2,499 complete.

Honest. Experienced. Government Licenced.

**Try us!**

**ПОПРАВКА, ИНСТАЛАЦИЯ  
И  
ПОДДРЪЖКА  
на  
ОТОПЛИТЕЛНИ СИСТЕМИ  
И  
КЛИМАТИЦИ**

## ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА в шивашка фабрика

SEWING MACHINE OPERATORS  
AND  
NON-SEWING POSITIONS AVAIL-  
ABLE

- Постоянна работа на пълен работен ден
- Само дневни смени от 7 am до 3:30 pm
- \$11.40 стартово заплащане
- Team bonus до \$14.15 базирано на production targets
- Добре е ако имате шивашки опит, но провеждаме и обучение
- Идеални условия за работа
- Разполагаме с преводачи на вашия език
- Фабриката има климатична инсталация

За да кандидатствате,  
обадете се на Cindy

**519-620-0109 Ext. 4042**

ИЛИ

cblair@canadianmadeapparel.com

## 20 хиляди персонал не достига за летния туристически сезон

Като проблем в началото на летния туристически сезон в България се отчита кризата за качествен персонал. Специалисти в туристическия бранш казват, че само за лятото край морето не достигат около 20 хиляди души. Тези, които завършват специалност туризъм в университетите в страната, търсят работа в чужбина, а младежите от професионалните гимназии често избират други начини за реализация. На мястото на българите работодателите канят на 3-месечни договори персонал от Украйна и Молдова.

## Българите с ниска продължителност на живота в Европа

Българите са сред жителите на Европа с най-ниска очаквана продължителност на живота. За периода 2014-2016 г. това е 74.7 години, съобщи от Националния статистически институт. България е между Латвия (74.8) и Литва (74.6 години) по показател най-ниска средна продължителност на живота на населението в ЕС. С най-висока са Испания (83.0) и Италия (82.7 години). Средната продължителност на живота при мъжете е 71.2 години, докато при жените е със 7 години по-висока – 78.2 години. За периода между 2006 и 2016 г. увеличението при мъжете е с 2.2 години, а при жените - с 1.9 години. Средната продължителност на живота на живеещите в градовете е с 2.9 години по-висока (75.5 години) отколкото на тези в селата (72.6 години).

## Националната библиотека показва безценни експонати

На 11 май, който е празник на Националната библиотека, учреждението показва едни от най-ценните си документи и книги, които рядко напускат хранилището й, съобщи БТВ. В изложбата "Книги, посоки, публикации" бяха показани Благодарствен адрес до княз Александър Батенберг, написан от пловдивчани за Съединението на Княжество България с Източна Румелия и уникален ювелирен обков на Етрополското четириевангелие. История Славянобългарска, първата печатна книга на новобългарски и завещанието на Евлоги Георгиев, което прави възможно построяването на Софийския университет.

## КАНАДА



ЗАПОВЯДАЙТЕ ДА ПОЧЕТЕМ СВЕТИТЕ БРАТЯ КИРИЛ И МЕТОДИЙ, ПОКРОВИТЕЛИ НА НАШИЯ КАТЕДРАЛЕН ХРАМ СЪС СВЕТИ СЛУЖБИ, КАКТО СЛЕДВА:

**ВЕЛИКА ВЕЧЕРНЯ – СЪБОТА, 20-ТИ МАЙ, 2017 от 19:00 часа**

След службата ще се сервира вечеря в банкетната зала.

**ОФИЦИАЛНА СВЕТА ЛИТУРГИЯ – НЕДЕЛЯ, 21 МАЙ, 2017 от 10:00 часа**

**ТРАДИЦИОНЕН БАНКЕТ И МУЗИКАЛНА ПРОГРАМА СЛЕД СЛУЖБАТА**

**ВХОД - \$20.00**

Обяда вкл. салата, основно ядене, чаша вино, десерт, кафе / чай

**В ПРОГРАМАТА:**

ОФИЦИАЛНА ЧАСТ  
ПРОГРАМА НА НЕДЕЛНОТО УЧИЛИЩЕ  
ЛИЗИ НАУМОВА  
ТАНЦОВА ГРУПА „ИГРАНКА“

FOR TICKETS AND INFORMATION CALL: 416 368 2828. / ЗА БИЛЕТИ И ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ ЗВЪНЕТЕ НА: 416 368 2828.

**Пламяк**  
ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

Print & Online

Follow us



Editor-in-Chief: Viara Dimitrova

Publisher: VIRAD

408-11 Dervock Cres, Toronto, ON, M2K1A6

Tel: 416-821-9915

E-mail: info@bulbiz.com

www.bulgarianflame.com

**Четете в. Пламяк  
онлайн:**

www.bulgarianflame.com



Bulgarian Business Directory  
is coming soon!

We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.

# Чернокож финансист бе нападат в центъра на София

Гражданин на Нигерия бе пребит посред бял ден на 17 май край Руски паметник. Предполага се, че е атакуван само заради цвета на кожата си, предава bTV. „Нападнаха в гръб. После един непознат ме удари наистина силно в лицето. Питам го – Какво не е наред? Защо ме удари? – Той просто продължи оттам, откъдето беше дошъл. Видях и втори човек. Не разбрах

какво каза и извади малък джобен нож. Опитва се да го отвори”, разказва пострадалият Окон Анянихи, който работи като финансист в Лондон. Той преценил, че е по-добре да избяга. Опитал се да вземе такси до най-близката болница, но таксиметровият шофьор отказал да го качи. Нападателят се издирват.

## Абитуриентските балове започнаха

В България бе открит сезона на абитуриентските балове. Основният разход при момичетата е роклята – цените варират значително, но средните стойности са между 280 и 700 лв. Обувките, са около 100 лв., грим, прическа, бижута – 100–150 лв., чанта – минимум 50–60 лв., съобщава bTVnews. Общата цена за бал на момичетата във вариант, без лукс, е между 700

и 1500 лв. За момчетата най-скъп е костюмът- цените при икономичните варианти са между 350 и 500 лв. Обувките–над 100 лв., вратовръзка или папийонка – 30–35 лв., риза – средна цена 60–70 лв. Общата цена в икономичен вариант за момчетата е между 550–900 лв. Има разходи също за куверт за вечерта, за допълнителни празнувания, за екскурзии...

## Николай Георгиев TERRA MARE CARGO INC



**Превоз на коли, лодки, мотори, ATV  
машини, лични вещи и др. товари**

*Shipment of vehicles, boats, motorcycles,  
household goods, machinery  
and other commercial cargo  
to **Bulgaria,***

*Germany, Greece, Poland, Croatia, Serbia,  
Montenegro, Ukraine, Lithuania, Finland,  
Russia and Middle East*

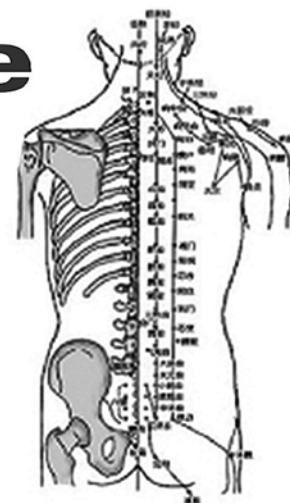
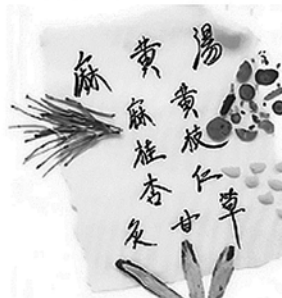
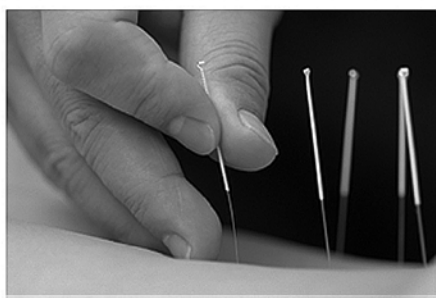
**Cell: 416-526-8435**

**ACCESSNIKI@GMAIL.COM**



# Chinese Acupuncture and Herbs Clinic

“BALANCE AND TUNE YOUR ENERGY NATURALLY”



### Specializing in:

- Помощ при болки
- Екзема & Псориазис
- Артрит & Ишиас
- Депресия & Стрес
- Понижена енергия & Настинка
- Проблеми при мъжа
- Проблеми при жената
- Проблеми при менструация
- Безплодие
- Алергия
- Проблеми със съня
- Пристрастяване & Наднормено тегло
- Високо кръвно налягане & Диабет



Over 35 years clinical experience.  
Director of china's pain hospital.  
Holds several medical awards  
in China

**Dr.Xiyao Cao**

CMD, AC. Professor

**Dr.Yangji Cao**

TCMD, AC

**Liping Zhang**

R.M.T

### Fully Licensed:

- Акупунктура
- Китайски билки
- Шведски масаж
- Китайски масаж

### Accept:

- Групови застраховки
- W.S.I.B
- MVA Case

**www.drcao.com**

**147 Finch Ave. West**  
(west of Yonge)

**Тел: 416-733-7660**

## Дженифър Анистън: Сериалът Friends няма как да се получи днес

Дженифър Анистън е убедена, че сериалът Friends, който я направи световноизвестна през 90-те години, няма как да се получи в днешно време. Сцените с дългите разговори на Джоуи, Рейчъл, Рос, Моника, Чандлър и Фийби в кафенето Central Park или у дома са невъзможни, те няма да отразяват въобще модерния живот. Хората днес са толкова обсебени от смартфона си, че никога вече не провежда разговор както едно време. Сюжетът му просто не може да бъде реализиран днес, категорична е Джен, която играеше ролята на Рейчъл в комедийната поредица. „Ако Friends беше създаден в днешно време, кафенето щеше да бъде пълно с хора, забили поглед в смартфона си. Няма да има реални разговори, няма да има интересни“, сподели Дженифър Анистън в интервю за The Thrive Global Podcast. Сериалът Friends се излъчва по NBC в периода 1994-2004 г. Заснети са 236 епизода, негови създатели са Дейвид Крейн и Марта Кауфман, а сериалът е обявен за най-добрия комедиен проект в историята на американската телевизия. Първият му епизод е гледан от 22 млн. души, а последният - само в САЩ от над 50 млн. души.

## 11-год. принц на Норвегия стана интернет-звезда

11-годишният принц на Норвегия Свере Магнус привлече внимание с ... неочакваните жестове, направени по време на тържествата по случай 80-годишнините на крал Харалд V и кралица Соня, съобщи Dagiknews.bg. С няколко забавни движения принцът демонстрира как се нарушава протоколът, след като явно се отегчи от престоя си на кралския балкон. Вероятно е принц Свере Магнус, чиято кръстница е принцеса Росарио - съпруга на росения в Мадрид принц Кирил, е наследил чувството за хумор на баща си принц Хаакон, който напусна гала вечеря, за да обръсне брадата си. Принцът обърка всички гости, като се завърна с напълно гладко лице. За тържествата в Осло пристигнаха гости от цяла Европа и президентите на Финландия и Исландия, както и кралят на Холандия, кралицата на Дания, кралят на Швеция, кралят на Белгия, представители на кралските семейства на Великобритания, Испания и Люксембург. Крал Харалд V навърши 80 години на 21 февруари

и отпразнува рождения си ден заедно със семейството си. Кралица Соня пък ще чества юбилея си на 4 юли.

## Ники Манаж помага на колежани да платят образованието си

Ники Манаж обяви, че ще дари \$25,000, които да помогнат на колежани да платят образованието си. Единственото условие на 34-годишната Ники, която е родена в Порт ъф Спейн, Тринидад и Тобего, е ученикът да е отличник. Идеята на изпълнителката идва след като тя обяви в Tweeter, че ако феновете ѝ пратят видео как пеят на нейно участие, някой от тях може да я придружи на музикалните награди на Billboard в Лас Вегас. Един от потребителите в социалната мрежа попита Ники дали не иска да плати таксата му за колежа. Певицата вече помогна на 30 младежи и обеща, че следващите месеци ще отговори на още запитвания.

## Жените търсят сексуални партньори, които приличат на братята им?

Изследване, проведено във Великобритания, установи, че жените си падат по сексуални партньори, приличащи на братята им, пише в Independent. На доброволки били раздадени снимки на братята на жени и на други четирима мъже, сред които бил и партньорът им. Те трябвало да определят кой от мъжете най-много прилича на брат им. Те почти безпогрешно посочвали реалния партньор на дамата.

## Усмивката на селфи ни състарява с 3 1/2 години?

Ако искате да изглеждате млади на селфи (selfie), то в никакъв случай не се усмихвайте пред камерата на смартфона, съветват канадски специалисти, цитирани от в. Sun. Те напомнят, че са необходими допълнителни 25 мускула на лицето при усмивка. Усмивката носи много позитивни страни, вкл. освобождава ендорфини, които стимулират настроение. Но не и при селфи - при усмивка добавяме 3 години и половина към възрастта си. Това се дължи на факта, че при усмивка се акцентират бръчките на лицето и най-вече тези около очите. Пример е Виктория Бекъм,

която винаги придава на лицето си неутрално изражение, когато застане пред обектива. Другият начин да изглеждате млади на снимките е да изглеждате леко нацупено-учудени, съветва Мелвин Гудейл от University of Western Ontario.

## Good Housekeeping: Яйцата да се държат далеч от силно миришещи храни

Изследователи съветват да не държим яйцата на най-горното отделение на вратата на хладилника, а да ги съхраняваме в средното отделение в оригиналната им опаковка, пише в Daily Mail. Според британското списание Good Housekeeping така могат да се избегнат промените в температурата и заразяване на продукта. „Вратата на хладилника е не само най-топлото място на хладилника, а също така и най-изложеното на температурни промени. Яйцата трябва да се държат далеч от силно миришещи храни, защото лесно ги попиват. По-добре е да се съхраняват в средното отделение на хладилника, защото там температурата е много по-постоянна“, пише редакторката Сара Бенуел. Списанието съветва да не преместваме яйцата много често от много топли места, като колата, в студени, като хладилника. Или от хладилника в топлатата кухня. За тях е най-добре да се търси постоянната температура. Така е най-вероятно яйцата да се предпазят от салмонела.

## Интензивните физически упражнения забавят стареенето с 9 години

Учени от Brigham Young University в САЩ установиха, че интензивните физически упражнения са свързани с 9-годишно забавяне на стареенето на клетъчно ниво, съобщи United Press International (UPI). В изследване, резултатите от което са публикувани в Preventive Medicine, са били анализирани данни за 5,823 възрастни хора, като учените насочили внимание върху дължината на теломерите. Теломерите са окончателните на хромозомите, които с възрастта се подкъсяват. Установено било, че теломерите у възрастните хора с високо ниво на физическа активност показвали предимство от 9 години в сравнение с участниците, които водят заседнал начин на живот. При хората с умерена физическа активност предимството било 7-годишно.

Най-късите теломери били идентифицирани при участници, които водят заседнал начин на живот. „Ако сте на 40 години, това не непременно означава, че и биологичната ви възраст е 40 години“, заяви Лари Тъкър от университета. „Всички ние познаваме хора, които изглеждат по-млади, отколкото са в действителност. Колкото по-голяма е физическата активност, толкова по-бавно е биологичното стареене. Малката физическа активност не може да го забави. За целта са нужни редовни интензивни физически упражнения“.

## Американците купуват с най-малко желание презервативи в понеделник

... а най-често - през уикендите, установи национално проучване, цитирано от в. Metro. Изследването констатираше, че в понеделник хората се чувстват уморени и стресирани. Но нещата рязко се променят с приближаването на уикенда. В петък и събота продажбите скачат главоломно, като пикът настъпва в събота. Тогава се продават и големите опаковки с многобройни предпазни средства, които трябва да са на разположение за цялата седмица.

## £453 млн. за бивша съпруга след развод

Петролен милиардер ще плати на бившата си съпруга £453 млн. след развода им, което е едно от най-големите обезщетения, присъждани някога от английски съд, съобщи BBC News. Роденият в Кавказ, Русия 61-год. милиардер е работил в Лондон и се е занимавал с търговия с петрол, преди да се сдобие с дял в руска компания, който впоследствие продава за \$1.37 млрд. през 2012 г. Той се запознава със съпругата си, която е родена в Източна Европа и сега е на 44 през 1989 г., докато тя учи в Москва. Четири години по-късно се женят и се местят в Лондон през 1993 г. Бракът им, от който имат две големи деца, приключва през 2014 г. На 11 май съдът разпореди, че мъжът, чието име не се назовава, трябва да предостави на бившата си съпруга 41.5% от общото им състояние, което е в размер на £1 млрд. Това включва £350 млн. кеш, както активи, сред които Aston Martin за \$350,000 и колекция от предмети на изкуството на стойност £90.5 млн. Съдията е приел аргументите на съпругата, че се нуждае от £39.2 млн., за да си купи къща в Лондон, плюс £27.8 млн. за ваканционен имот във Франция и £5 млн. на година за ежедневни разходи. И двамата са поискали да останат анонимни.

## Sympa-Sympa.com: Не съчетавайте алкохола с ...

Френският Sympa-Sympa.com изрежда продукти, които е не е добре да се съчетават с алкохол в свой материал (Des produits que tu ne devrais pas consommer en même temps que l'alcool).

1. Fast Food – т.н. junk food създава достатъчно затруднения на черния дроб. В комбинация с junk food алкохолът увеличават производството на галанин – неuropeпид, който участва в контрола на поведението на храните. Галанинът предизвиква повишена консумация на мазнини и поради това имате желание да похапвате вкусен хамбургер след напоителна вечер. Създава се порочен кръг.

2. Газирани напитки - изследване от 2013 г. на американски учени показва, че алкохолът, съчетан с газирани напитки, съдържащи малко калории, предизвиква по-лошо напиване, отколкото с нормална газирана напитка. Процесът на усвояване на захарта в газирани напитки забавя абсорбирането на алкохола в кръвта.

3. Солени лакомства – задавали ли сте си въпроса защо в барове и ресторанти ви предлагат да съчетаете бирата със солени лакомства като чипс, солени фъстъци или солени бисквити? Отговорът е лесен – те увеличават жаждата и се пие повече.

4. Кафе и енергийни напитки - алкохолът потиска нервната система, а напитките, които съдържат кофеин, я стимулират. Кафето и енергийните напитки обаче не неутрализират последиците от алкохола, а само усещането за напиване и карат да се пие повече.

5. Диуретични храни - алкохолът е диуретик, т.е. ускорява процеса на елиминиране на течността в организма. И ако се консумира неправилно, може да предизвика дехидратация. Точно затова не е препоръчително да се употребява с храни и напитки, които имат сходен ефект като магданозът, кориандърът, сок от боровинки, някои плодове и зеленчуци, кафето.

## Първата дама на Франция и първите дъщери на страната

Темата за необичайната любовна история на новия френски президент Емануел Макрон и 24 години по-възрастната му съпруга и първа дама на страната Брижит, не спира да бъде все така коментирана. Френското списание *Voici.fr* се спира на някои от интересните факти в материала си *Cette semaine dans Voici : en first*

*lady,*

*Brigitte Macron assure déjà.* Още 17-годишен бъдещият президент й казва, че един ден ще се ожени за нея, което и прави през 2007 г., въпреки че Брижит е била омъжена за банкера Андре Луи Озие и има три деца: сега 41-годишния син Себастиен и две дъщери – 40-годишната Лоранс и 33-годишната Тифани, както и 7 внуци. Децата на Брижит се включиха в кампанията на Макрон. Лоранс е на възрастта на Емануел Макрон, като двамата са ходили заедно на училище и първоначално неговите родители мислели, че го интересува тя, а не майка й. Днес Лоранс е кардиолог, има три деца. Най-младата - Тифани хвали Макрон най-много. Тя е завършила право и е майка на две деца.

## ЕС ще приеме страните от Западните Балкани след Brexit

Върховният представител на ЕС по външната политика и сигурността Федерика Могерини заяви, че след излизането на Великобритания от Европейския съюз, ЕС няма да остане с 27 членки, защото ще бъдат приети страните от Западните Балкани. “Мнозина говорят за този процес като за разширяване, аз предпочитам да говоря за повторно обединение на Европа”, каза Могерини в интервю за италианския в. *La Stampa*, отговаряйки на въпрос дали Brexit ще отслаби ЕС. Могерини каза, че благодарение на отношенията на всяка страна от Западните Балкани с ЕС до голяма степен са били излекувани раните от войните преди 20 години. “Пътят все още е дълъг и труден и не винаги е праволинеен. Но съм

## IMMIGRATION PATHS

Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction

- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ПРОГРАМИ ПРЕД ИМИГРАЦИОННИТЕ ВЛАСТИ НА КАНАДА
- СЪДЕБНА ЗАЩИТА НА БЕЖАНЦИ, ПРИ ЗАДЪРЖАНЕ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ПОД ГАРАНЦИЯ И ПРИ ДЕПОРТИРАНЕ
- НОТАРИАЛНИ И ЮРИДИЧЕСКИ УСЛУГИ, ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ ОТ/НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ
- ПРИЗНАВАНЕ НА ИМИГРАЦИОНЕН СТАТУТ, СПОНСОРСТВА И ПРОЦЕДУРИ ПО ОБЖАЛВАНЕ
- СТУДЕНТСКИ И РАБОТНИ ВИЗИ, КАНАДСКИ СТАЖ И ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ
- ИМИГРАЦИЯ ПО ХУМАНИТАРНИ ПРИЧИНИ И ПРОГРАМА ЗА ДЕТЕГЛЕДАЧКИ
- ПРОГРАМА ЗА СВОБОДНИ ПРОФЕСИИ (ДЕЙЦИ НА КУЛТУРАТА, СПОРТИСТИ, ФЕРМЕРИ)
- БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ И ТЪРГОВСКИ ДОГОВОРИ
- ПОМОЩ НА НОВОПРИСТИГНАЛИТЕ В КАНАДА



555 Burnhamthorpe Road  
Suite 201, Toronto, ON  
M9C 2Y3 CANADA  
T: +1 416-800-3898  
F: +1 416-800-4164  
E: immpaths@gmail.com  
www.immigrationpaths.ca



MIHAELA KEREZOVA, MA  
Immigration Counsel, RCIC  
Commissioner of Oaths

Member of:



сигурна, че всички тези страни ще продължат по него, защото имат обща перспектива в ЕС”, коментира Могерини.

## Италианско село предлага €2,000 бонус, наем от €50, на всеки, който се засели

Село в Северна Италия предлага €2,000 на всеки, който се засели там, като така се опитва да предотврати обезлюдяването си, пише британският вестник *Daily Telegraph*. Хората, които се установят в планинското село Бормида, на 420 м надморска височина в северозападната област Лигурия, провинция Савона, могат да плащат месечен наем от само €50. В момента в селото живеят 394 души. Инициативата е опит да се предотврати превръщането на малкото селце в призрачен град заради напускането на младите хора, които се местят в близкия град Савона или по-надалеч. Според плана наем на малък имот ще е само €50 на месец, а по-голям – не повече от €120. Планът, който е в сила от 2014 г., помогнал за нарастването на населението – от 390 на 394 души, въпреки загубата на 54 местни жители. В разцвета си през 50-те години селото е имало повече от 1,000 жители. Сходна инициатива през 2016 г. на канадската *The Farmer's Daughter Country Market* от Нова Скоуша предизвика неочаквано голям интерес. Компанията трябваше да престане да отговаря на телефонните обаждания и да предупреди, че заплащането е само между \$10.70 и \$12 на час, след като предложи работа и ... 2 акра земя в Кейп Бретон, остров в

източната част на Нова Скоуша. Работниците, приели офертата ще станат собственици на земята след 5 години работа в компанията.

## Смартфони, батериите на които се зареждат 100% в рамките на 5 минути ...

... може да са достъпни за потребителите през 2018. Иновацията е на израелската *StoreDot*, като бе показана за първи път на изложението за потребителска електроника в Лас Вегас през 2015 г. Изпълнителният директор на компанията Дорон Майерсдорф посочва, че продуктът ще бъде пуснат на пазара през първата половина на 2018, предава *BBC*. Майерсдорф посочва, че засега не може да обяви кои производители са подписали с компанията му, за да използват новата батерия. По думите му технологията пилотно се пробва на два азиатски пазара на батерии, преди да се пристъпи към масово производство. Други производители също работят върху това - през 2016 г. *Samsung* представиха своята *Quick Charge 4 system*, която предлага 4-часово ползване на батерия, последван от 5-минутно зареждане. Израелската *StoreDot* разработва и батерия за електромобили, която също може да се зарежда за 5 минути. Според тях батерията осигурява преход от 300 мили преди да се нуждае от презареждане.

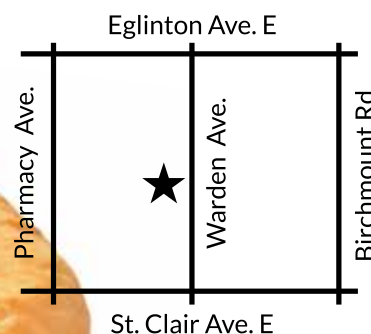


# Phyllo Swirls



Experience the *delightful* homemade taste in every bite!

MADE WITH OLIVE OIL & SEA SALT



**Warehouse**  
746 Warden Avenue, Unit #4  
Scarborough, Ontario  
Open to the Public  
Fridays & Saturdays 10am - 2pm

AKROPOLIS PHYLLO PRODUCTS INC.  
237 Doney Cres., Concord, Ontario, Canada  
Tel: 905.760.2773 Fax: 905.760.2776  
Email: info@akropolispastries.com  
www.akropolispastries.com

## Нова функция на Google Maps помага да не търсим автомобила на паркинг

Новата функция бе първоначално част от бета версията на Google Maps през март 2017 г., но вече е част от приложението за Android и iOS. За да се активира тази функция за Android, се натиска синята точка и избор Save Your Parking. Възможно е да се сложи таймър, да се изпрати мястото на паркирания автомобил на други, или пък запази снимка на мястото. При iOS – след синята точка се избира Set as Parking Location, след това има същите опции, както и на Android. За използване на приложението е необходима най-новата версия на Google Maps за Android или iOS.

## Apple придоби Beddit

Поредна новина за усилията на Apple да разработи устройство, което да следи жизнените

### показатели

Apple е придобила финландската компания Beddit, става ясно от съобщение на сайта ѝ, като подробности по сделката не са коментирани. И двете компании не бързат да коментират придобиването, предава Reuters. Beddit произвеждат устройство, което следи сърдечния ритъм, дишането, както времето, през което се спи. Устройството може да се намери в онлайн магазина на Apple за \$149.95. Данните, които събира устройството, автоматично се прехвърлят към приложение за смартфон за извършване на анализ. Това е поредната новина, свързана с усилията на Apple да разработи ефективно устройство, което да следи жизнените показатели на потребителите. Тази теза набра популярност когато американската CNBC разпространи информация, базирана на анонимни източници, че екип от учени работи в тайна лаборатория, където се създава технология за измерване на кръвната захар, без да се налага вземане на кръв. Технологията ще разчита на сноп светлина, който ще преминава безболезнено през кожата на потребителите. По непотвърдени информации, идеята е била на Стив Джоб, като продуктът Apple Watch всъщност би следвало да е пригоден именно за внедряване на технология за следене на жизнените показатели.

COUPON

**\$5**  
Save

Receive \$5 off one case of any bulk product available in case packaging. This coupon is not redeemable for cash and cannot be used in combination with other offers.

Coupon valid at warehouse location only:  
746 Warden Avenue, Unit #4, Scarborough, Ontario, M1L 4A2  
Open to the Public Fridays & Saturdays 10am - 2pm

AKROPOLIS PHYLLO PRODUCTS INC.  
237 Doney Cres., Concord, Ontario, Canada  
Tel: 905.760.2773 Fax: 905.760.2776 Email: info@akropolispastries.com  
www.akropolispastries.com



THE TASTE OF FINEST EUROPEAN FOODS

# EUROMax

FOODS

www.euromaxfoods.com



**GROCERY  
BAKERY, DELI  
BUTCHER  
HOT KITCHEN  
& CATERING  
all under one  
roof**

**BRAMPTON**  
190 BOVAIRD DR. WEST  
905-451-0221

20 POLONIA AVE. #101  
905-455-4664

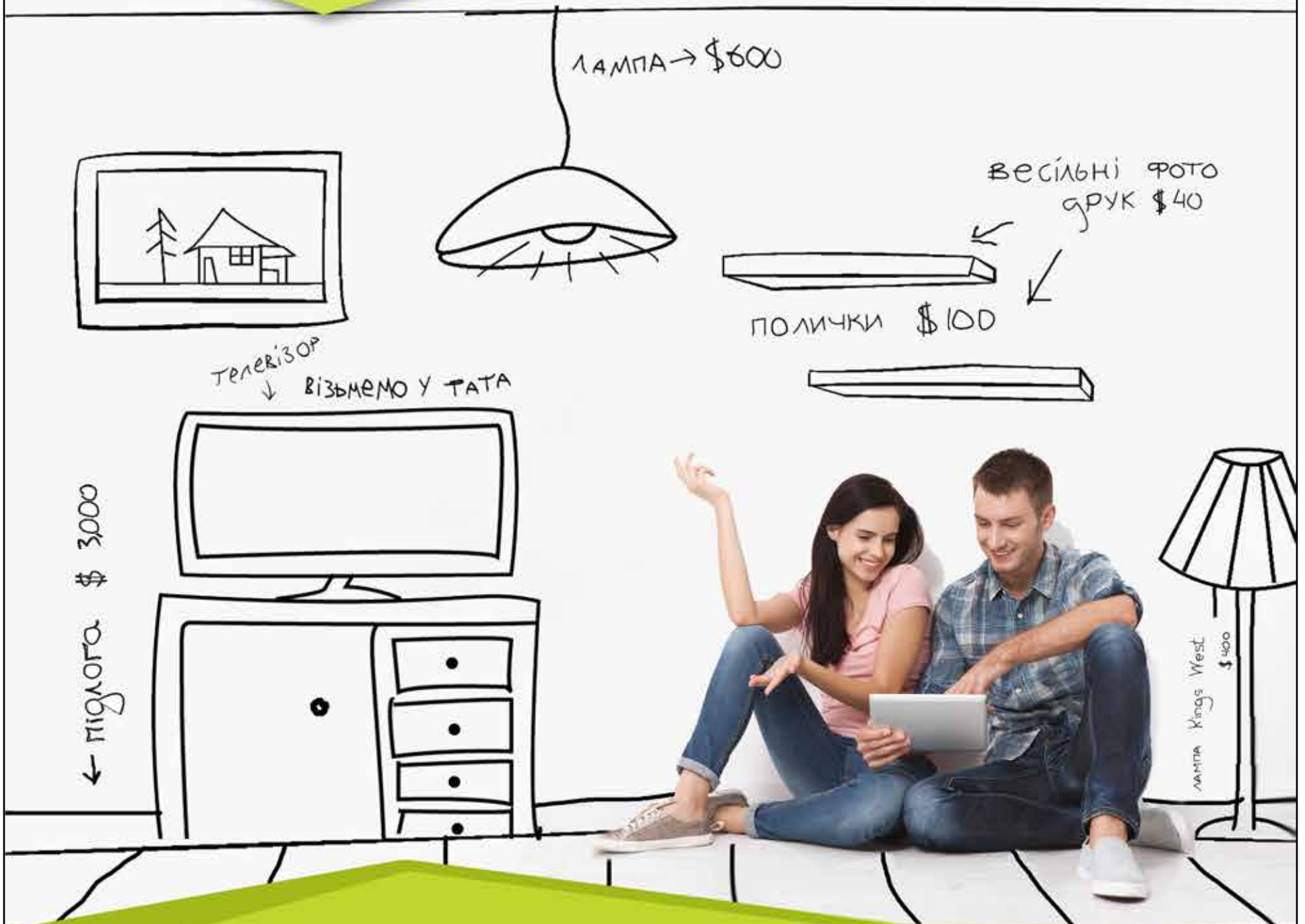
**MISSISSAUGA**  
2550 HURONTARIO ST.  
905-949-8214

**MILTON**  
61 JAMES SNOW PKY.  
905-693-6661

starting at  
**4.99%\***

# Home improvement personal loans

contact us today for more details!



# Living the dream

we can help draw your plans into reality!



UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED  
УКРАЇНЬСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

## УСУУКС

ukrainiancu.com • facebook.com/ucuykc

toll free: 1-800-461-0777  
e-mail: ucucentre@ukrainiancu.com

\* OAC, APR. Rates are subject to change. Fees and charges may apply. Refinances of existing Ukrainian Credit Union loans do not qualify for this offer. Existing members with personal loans are not eligible to apply for this introductory offer. New credit accounts are subject to application, credit qualification, and income verification. May be subject to penalty for early withdrawal. Other terms and conditions apply. Terms, conditions, fees, charges and lending criteria apply and are available upon application and subject to change without notice. Applications may be submitted online or at any Ukrainian Credit Union Limited branch location.

**LEMON BUCKET ORKESTRA Live @ Flamingo's**

**Friday, May 26 at 8 PM**

Ticket: \$20 (416) 913-9258, (647) 333-0536



**Flamingo's**  
restaurant & bar

**Serbian band "Malibu"**  
Hottest by far!  
Come out to Flamingos for a wild night!



*Malibu*  
band

385 The West Mall  
Etobicoke



**Музика на живо през уикендите!**

**Японската Docomo създаде летящ кълбовиден дисплей**

Японската компания Docomo (TYO: 9437) разработи светодиоден екран с резолюция 144x136 пиксела, като кълбовидният дисплей е способен да ... лети. В Docomo твърдят, че това е първият апарат от своя вид. Устройството е предопределено да бъде алтернатива на рекламните дирижабли, които летят над стадионите, търговските центрове и други обществени места.

Изображението се генерира при въртене около дрона, като екранът може да визуализира както статична картина, така и динамична. В Docomo са на мнение, че дават старт на ново направление на пазара за дроне. Сферата е с диаметърът от 88 см, и тегло 3.4 кг. Docomo планира да пусне устройството на масовия пазар до 2019 г.

**Със \$160,000 ГОДИШНО ... „СВЪРЗВАШ ДВАТА КРАЯ“ В**

**Сан Франциско**

В материал на The Guardian от 2017, анонимен 40-годишен служител на Twitter споделя, че дори с неговата заплата от \$160,000 продължава да изпитва финансови затруднения. „Не станах софтуерен инженер, за да се опитвам да свързвам двата края“, посочва той пред изданието. Най-големият месечен разход е \$3,000 за наема на къща с две спални, където живее с жена си и двете си деца. По думите му, това жилище му излиза „ултра евтино“, на фона на останалите предложения в региона на Сан Франциско. Жена споделя пред изданието, че тя и партньорът и

печелят годишно над \$1 милион, което обаче не им помага да си позволят къща. „Американската мечта не работи тук“, казва тя. Сан Франциско е едно от най-скъпите места за живеене в САЩ. Средният наем в града възлиза на \$3,320 на месец за едностаен апартамент и \$4,430 за двустаен, по данни на портала за недвижими имоти Zumper.com Това е близо три пъти по-скъпо от средните наеми за САЩ, които възлизат респективно на \$1,164 и \$1,377.

Burgas 63  
Special  
Selection Rakia  
LCBO # 278317

**РАКИЯТА ВЕЧЕ Е НАЛИЧНА В LCBO**

Търсете на щанда на Vintages.

retail price  
**\$ 29.95**

**Demetra Vino Prospera Inc.**  
Email: [sales@demetravp.ca](mailto:sales@demetravp.ca)

	9		3	1	
	4	9		5	7
4			9		
	3	6	1	9	
		7		4	6
		1		8	
	6				
2	7				3

	9	7	1		
1	5		9	7	
				4	
	2				
		6	1		
6			7	8	9
	6		8	3	5
2					6
9					

	8				9	6
	2			6	5	7
		9				
		9		1	7	
						1
7	4					5
	1					8
			4	2		
4	3	6				2

## KOSTAS MEAT & DELI



ОГРОМНО РАЗНООБРАЗИЕ НА ВСЯКАКВИ ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ, ПРОДУКТИ ОТ БЪЛГАРИЯ

ВСЯКАКВИ ВИДОВЕ СИРЕНА И КАШКАВАЛИ, ВИНАГИ ПРЯСНО МЕСО-СВИНСКО, АГНЕШКО, ТЕЛЕШКО, ПИЛЕШКО, ГОВЕЖДО

NEW!!!

ORGANIC FETA

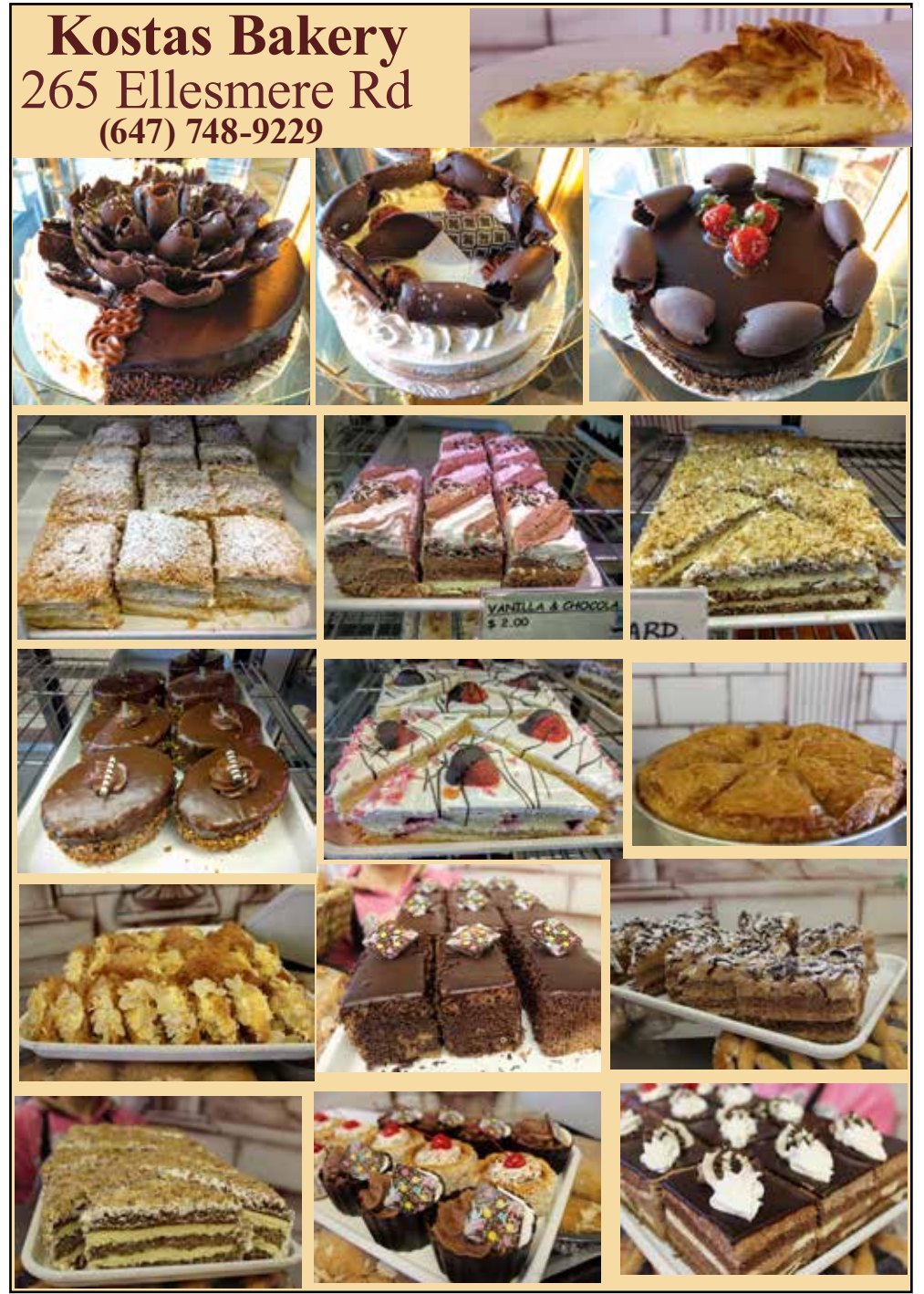
ORGANIC PRODUCTS



**259 Ellesmere Rd, Scarborough**  
(SW corner of Ellesmere & Warden) 416-444-3036

## Kostas Bakery

265 Ellesmere Rd  
(647) 748-9229



## Special Days

<b>Monday</b>	•Beef Doner Dinner Plate (Shawarma)	<del>\$17.99</del> <b>\$ 10.99</b>
<b>Tuesday</b>	•Adana Kebab	<del>\$17.99</del> <b>\$ 10.99</b>
<b>Wednesday</b>	•Chicken Doner Dinner Plate (Shawarma)	<del>\$17.99</del> <b>\$ 10.99</b>
<b>Thursday</b>	•Mix Shawarma Pide <small>Chicken and beef shawarma mixed mozzarella</small>	<del>\$15.99</del> <b>\$ 11.99</b>
<b>Friday</b>	•Mix kebab	<del>\$27.99</del> <b>\$ 24.99</b>
<b>Saturday</b>	•Chicken shish	<del>\$18.99</del> <b>\$ 10.99</b>
<b>Sunday</b>	•Iskender Kebab	<del>\$16.99</del> <b>\$ 13.99</b>

## beyti KEBAB DÖNER PIDE

ISTANBUL CUISINE

### Special Days

<b>Monday</b>	•Beef Doner Dinner Plate (Shawarma)	<del>\$17.99</del> <b>\$ 10.99</b>
<b>Tuesday</b>	•Adana Kebab	<del>\$17.99</del> <b>\$ 10.99</b>
<b>Wednesday</b>	•Chicken Doner Dinner Plate	<del>\$17.99</del> <b>\$ 10.99</b>



## HOMEMADE, FRESH HEALTHY & TASTY

**Отворено 7 дена в седмицата**  
 Пон., Вт., Ср., Нед. - 10am - 10pm  
 Четв., Пет., Съб. - 10am - 11pm

**1650 Dundas Street East**  
**Mississauga**  
**(905) 848-2590**

Доставки по домовете с Uber Eats >>



## Разследванията по Dieselgate продължават, този път за манипулиране на борсата

Някои от топ-менеджърите на Volkswagen още се разследват заради участието им в скандала с манипулираните дизелови двигатели, известен като Dieselgate, избухнал през есента на 2015 г. Със съдебно преследване е заплашен и новият генерален директор на Volkswagen AG - Матиас Мюлер.

Агенция Bloomberg съобщава, че прокуратурата в Щутгарт е започнала проверка, чийто обект са Мюлер, председателят на Надзорния съвет Ханс Дитер Печ и бившият генерален директор Мартин Винтеркорн. Властите в Германия считат, че тримата са манипулирали фондовата

борса, опасявайки се от рязък спад на стойността на акциите след избухването на Dieselgate. Прокуратурата ще се опита да изясни дали ръководството на концерна е съобщило на акционерите за разгарящия се скандал или е предпочело да скрие информация, тъй като се

е притеснявало от избухване на паника. Представители на Porsche SE - холдингът, който владее по-голяма част от акциите на Volkswagen AG, твърдят, че са спазили борсовите правила.



- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 90 автомобили в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване



**WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA**  
sales@firstautogroup.ca  
867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1

**SALES:**  
416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

**MECHANIC SHOP:**  
416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)



## Toyota ще си партнира с Nvidia за безпилотни автомобили

Toyota разкри бъдещите си планове за развитие на автономните превозни средства. Автопроизводителят ще си партнира с Nvidia (NASDAQ:NVDA) за развитието на изкуствен интелект (AI), който трябва да бъде използван при безпилотните автомобили. Усъвършенстван изкуствен интелект ще бъде използван и в хардуера, и в софтуерни технологии, които трябва да се появят на пазара в близките години. Бъдещите автомобили ще използват компютърната платформа Nvidia Drive PX AI, която е оборудвана със сложни

технологии. Тези технологии ще служат за разпознаване на различни обекти и ще събират информация за справяне в различни ситуации на пътя. Според представители на Nvidia, процесорът Xavier, включен в системата Drive PX AI, може да се побере в човешка длан и да обработва 30 трилиона операции за обучение в секунда. Процесорът ще събира данни от камери, радари и други сензори. "Toyota работи върху автономните системи вече 20 години, като целта ни е да намалим смъртните случаи от злополуки на пътя", коментира главният мениджър на компанията - Кен Койбучи.

## Американците не искат да платят повече от \$5,000 за автономни автомобили

Нагласите на американските потребители спрямо автономните автомобили може и да не зарадват производителите, които са инвестирали огромни средства в тези технологии. Според изследване на Transportation Research, клиентите са склонни да платят още \$3,500 за кола с частични възможности за безпилотно придвижване и около \$4,900 за „напълно автономен автомобил“. В изследването са участвали почти 1300 човека, като най-високата добавка за напълно автономен автомобил

е била \$10,000. Tesla е лидер и в тази област, като компанията добавя между \$5,000 и \$8,000 към цените на електромобилите си за различни „елементи от системата за автопилот“. Изследването показва, че по-младите американци имат по-голямо доверие на автономните технологии за разлика от по-възрастните. По-малко от 25% от по-възрастните анкетирани се доверяват на тези технологии, докато при хората под 30 години, това са 55%.




**100% OWNER OPERATORS COMPANY**  
**AZ OWNER OPERATORS**

- 500\$ SIGN ON BONUS
- CASH ADVANCE
- NO HOLD BACK
- FUEL CARD
- 7/24 DISPATCH
- NO COMPANY TRUCKS TO COMPETE WITH
- \$1.60/MILE OR UP TO 90%
- WE PAY PLATES, INSURANCE, AUTHORITIES
- STEADY YEAR-ROUND LANES AVAILABLE
- SAFETY, REVENUE & 14 YEARS-OF-SERVICE CREDITS

**647.933.2765** [WWW.XANSYSTEMS.COM](http://WWW.XANSYSTEMS.COM)





# Three Brothers Restaurant

## Three Brothers Restaurant

**657 Queensway, Toronto**  
www.threebrothersbarandgrill.com

416-253-8809

Домашно приготвена храна

**Традиционна сръбска кухня**

Всякакви тържества до 30 души

- Кетеринг
- Доставка по домовете
- Закуски
- Супи (пилешка, бобена чорба)
- Мезета всякакви
- Манджи (мусака, сърми, пълнени чушки, гулаш)
- Скара (кебабчета, кюфтета, пържолки, шишчета, наденици, свинско руло пълнено със сирене и гъби)



Отворено всеки ден от 11am - 11pm



128 O'Connor Drive

www.greekgrill.ca

Доставка по домовете

Dine-In - Take Out - Catering

Free parking  
**416.461.5200**



# VOLI European Delicatessen

647-345-4788

1052 A Pape Ave.

Срещу McDonald's, до бензиностанцията

## ХРАНИТЕЛЕН МАГАЗИН

Хранителен магазин с голямо разнообразие на пресни и качествени продукти и перфектно обслужване.



Пресни салами,  
пушени меса, млечни  
продукти.

# VIN DE GARAGE



**ПОРЪЧАЙТЕ  
20 LITRES OF MERLOT  
FOR \$60**

and up

28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

WWW.VINDEGARAGE.COM

100% guaranteed. In business since 1997.

# Приключенията на Бай Ганьовците във Флорида

Статията със съкращения се предоставя от paterpis.com

Автор: Бале

Снимка: авторът

На летището в Маями Бай Ганьо Германеца само си бипна германския паспорт на някаква машинка и го пуснаха навън да пуши, а аз трябваше да се реда на километрична опашка за проверка. Пред мене чакаше руснак на име Андрей Федотов, който трябваше да се прекачи за Калифорния. Андрей беше обут с авто-мокасинки и ме настъпи. Най-накрая минах, а пред летището ме чакаха Бай Ганьо Германеца и Бай Ганьо Американеца, които се бяха намерили чрез телефон. Аз бях силно дезориентиран и обжалвах, че искам вода и банкомат, но Ганьовците ме навяха в колата и заминахме директно към двора на Бай Ганьо Американеца, където изпихме голямо количество мексиканска бира „Модело“. **Ден 1:** На следващата сутрин Бай Ганьо Американеца ни остави до нещо като закувалня супермаркет, след което отиде на работа. Лелката говореше само на испански. Казахме й да ни даде „куатро емпанадас кон пойо и дос сервесас“. Получи се. Хапнахме и взехме есбана до центъра. Там разгледахме няколко небостъргача, един парк, яхти с баровци на тях, а видяхме и едно влакче с гуми от кола. Запознахме се с един н\*\*\*р, който ни искаше пари и с пияна руския без зъби, която говореше на всеки, който излиза от бакалията. Аз казах на руския: „Здравствуйте!“. После бая ни понапече, на мене ми изгоряха ръцете и врата. Изморихме се и решихме да седнем на масичките пред един клек-шоп. Купихме си 6 бири. Изпихме ги и, понеже в пицарията до клек-шопа ни позволиха да пикаем безплатно, решихме да си купим още 6. След вторите 6 бири, решихме че за деня

ни стига толкова туризъм и си купихме още 6 бири. Аз предложих да се запознаем с някакви хора. До нас седяха двама млади гангстери, с които се заприказвахме. Единият каза, че са от Саудитска Арабия, а другият не знаеше английски и не ни хареса. Този, дете не знаеше английски, каза на другия да си тръгват и си тръгнаха. Ние също си тръгнахме и стигнахме до едно заведение, оградено с чешмири, където си купихме бира. Там ни завари Бай Ганьо Американеца. Оставихме Бай Ганьо Германеца да спи вкъщи и отидохме на махленското летище, да посрещнем Бай Ганьо Кубинеца. Бай Ганьо Кубинеца носеше ром и разни други екзотични кубински бутилки. Прибрахме се и седнахме в двора да се почерпим с ром и бира. По едно време аз похапнах вещество с черен цвят, от една спринцовка. Веществото беше мазничко, много ароматно и безвкусно. След това вещество си легнах, а нощта беше доста кошмарна. **Ден 2:** Спах цяла нощ и цял ден. Привечер Ганьовците ме издърпаха и отидохме до един гъзарлив ресторант, в който шарени тоалетни чинии изпълняваха функцията на саксии. Заведението беше на сами реката и непрекъснато прииждаха яхти, пълни с брадати хипстъри и силиконови госпожици. После дойде една бая едра игуана, а две от госпожиците с пластмасови



усти се разпищяха театрално и избягаха в яхтата си. Духна вятър и събори на земята майонезата на Бай Ганьо Кубинеца. Игуаната веднага дотърча и изблиза майонезата от дъските долу. После децата започнаха да хранят игуаната с марули. След като се засити с марули, игуаната скочи на оградата, изкатери се като същински котарак горе, прескочи на дървото и изчезна. Прибрахме се вкъщи и аз пак легнах. Заспах и се събудих чак на следващия ден. **Ден 3:** Валеше като из ведро. Всички Ганьовци се натоварихме на колата, а Бай Ганьо Американеца пусна чистачките на най-бърза скорост. Показа ни квартал, където живеят богати руснаци. После отидохме в Маями Бийч, където се разходихме по стъргалото. Намерихме едно заведение, където предлагат баварска бира и сръбски чевапчичи. Наливната бира беше по \$11,50 половинката и по \$18 – 1 литър. Аз директно си взех литър, за да ми излезе на сметка. Бай Ганьо Кубинеца си поръча и гулаш, обаче каза, че не е много вкусен и е брашмян. Келнерът, млад и глуповат румънец, нагизден с баварска национална носия, ни помисли за сърби и упражни пред нас целия си репертоар на сръбски, който включваше 3 – 4 думи. Бил ги научил от сръбските, които ухажвал. След Баварското ходихме да ядем вкусни сандвичи с пържолата и банан. Точно ги изядохме и аз видях

дюнержийница. Не се удържах и си взех и дюнер. Беше по-скоро като българските, а не като немските (турските). Обаче доста вкусен и с бая месо. След това отидохме в кубинския квартал Литъл Хавана. Погледахме как дядовците играят домино, а един чичка предизвика Бай Ганьо Американеца на шах. Бай Ганьо Американеца се нави, обаче чичката го скълца за нула време. Интересно какво ли би станало ако дядките от кубинския квартал Литъл Хавана се изправят срещу нашите дядки от Народния театър?! По-нататък минахме през един арт-квартал с графити по фасадите. Помотахме се още малко и се прибрахме. Вечерта пихме бира в двора. **Ден 4:** На четвъртия ден се разделихме по интереси. Бай Ганьо Американеца отиде на работа. Бай Ганьо Кубинеца отиде на пазар. Бай Ганьо Германеца отиде на плаж, а аз заминах на жп-приключения. Хванах влака до Форт Лодърдейл. Там гарата беше на майната си, обаче имаше безплатно автобусче до центъра. В центъра ми се стори много тъпо. Само небостъргачи и шосета. Изядох една пица с отвратителен вкус, направо ми се повдигаше от нея. Тръгнах да се разхождам и попаднах до реката. Там стана много по-интересно и приятно. Походих около половин час край брега, през нещо като паркче с пейки и беседки. После се качих на едно безплатно корабче, което ме върна обратно. На слизане видях, че има буркан за дарения, където с радост изсипах половин кило стотинки. Така и не се научих

**BOBBY DONEVA**

Самолетни билети  
„All inclusive“ почивки  
Cruises  
Visitors to Canada Insurance  
Туристически застраховки

**T: 905 849 4664**  
**C: 647 999 2010**  
E: info@friendlytravel.ca  
W: www.friendlytravel.ca

**407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5**


**friendly travel inc.**  
TICO # 4631602



Самолетни билети до България и по света  
Бизнес пътувания, почивки на Карибите  
Застраховки  
Коли под наем, хотели  
Билети за вашите гости  
от България

**Kati Neukova**  
Senior Travel Consultant  
Office: (905)660-7000 ext.301  
Direct: 416-992-4030

YYZ Travel Group 1.877.(999-4768)x301  
TICO#04332359 neykov6568@rogers.com  
7851 Dufferin St., Ste.100, Thornhill, ON L4J 3M4



**UNIGLOBE VOYAGES LEXUS** IATA  
Tel: 514 861 3949 | 514 849 7711 # 132 | 1 800 764 4479

□ Експерт по самолетните билети за и от България и света  
□ 25-годишен опит и най-ниски цени с всички авиокомпании  
□ Интересни оферти за вашата ваканция на юг и в Европа

**Специализирани услуги:**

- Организиране съпровождането на деца над 5 г., пътуващи сами - стюардеса, заверка на пълномощни и т.н.
- Цялостно обслужване при посещенията на близки от България - покана, резервация за виза, здравна застраховка и т.н.

e-mail: eva@uniglobelexus.com VP-BG TRAVEL  
www.vp-bgtravel.com  
skype: evaaslanian



# Приключенията на Бай Ганьовците във Флорида

да разпознавам и използвам американските стотинки, така че бях щастлив да се отърва. След корабчето се разходих по улица Лас Олас. Много ми хареса – като в каубойски град. Кривнах през едно кварталче с църкви и попаднах на полянка край водата, където има сенчести пейки. Извадих плюшеното куче с изгорен от крушка нос, от раницата, за да вземе въздух и да се полюбува на гледката, а аз пих ледена бира. По едно време дойде игуана. Аз я склещих, да я снимам, а игуаната се подплаши и се разкряка с човешки глас. Отвъд водата имаше богаташки хасиенди, от типа дете живеят разни актьори и актриси. Минаваха кораби и яхти, включително и старовремски параход с дървено колело. Мина и нафтовоз. Писна ми и реших да се

върна на гарата и да пътувам до село Бока Ратон. Само че не можах да открия безплатното автобусче, а за пеша не ставаше поради адската жегата. От един джип с надпис „Шериф“ слезе истински сух и обветрен шериф с керамични зъби. Шерифът също не можа да ми помогне да открия безплатното автобусче. Говореше ми нещо дълго и скучно, а аз само наблюдавах равномерното движение на порцелановите му зъби, без да го слушам. Точно тогава мина рейс за Бока Ратон. Махнах му и той спря, а шофьорът н\*\*\*р ми каза: „Год блес ю!“. Имаше климатик и интернет и беше супер. В Бока Ратон беше тъпотия и хванах друг рейс. Той ме остави на някакво извънградско място. Рекох да се прекача, но от следващия рейс изскочи супер

странен човек който ми забрани да се качвам. Пробвах с един друг рейс. Най-накрая потеглихме. Прекачих се на влака, без билет. Веднага ме провери ушев с pistolет, обаче аз му показах стария билет и номерът мина. Накрая стигнах вкъщи и седнахме с другите Ганьовци на двора, да прием бира. По едно време се появи Гришата и стана много весело. Разказвахме си хумористични истории и направо квичахме от смях. Гриша предложи да се обадим на Жоро, макар че в Европа е нощ. Вместо да се изненада радостно, Жоро побоботи със сънен глас и затвори. Изпихме всичко и си легнахме. **Ден 5:** Бързо-бързо дойде и последният ден от нашето малко, но славно приключение. Американците заминаха на работа, кубинците – на пазар, а ние – към

супера, за да си купим ганьовска храна за самолета. В супера касиерът н\*\*\*р ни каза: „Досвидания!“. Още не се бяхме опомнили от изненада, когато съседната касиерка – Деси – ни обясни, ни е взел да руснаци. Запознахме се с Деси и разменихме общи любезности. Деси говореше на „мъеко“. След това си направихме сандвичи, походихме около час пеша и стигнахме до влака към летището. Във влака ни провери ушев жена с pistolет. От дръжката на pistolета висеше пластмасов Батман. Пробвахме да го снимаме, но не се получи. После стигнахме до летището и пътувахме безкрайно дълго до Кьолн. В Кьолн имаше три часа до следващия самолет. Уплътнихме ги, пийки бира. Най-накрая се прибрахме и аз спях 13 часа като пън.



## В В И Ц О В Е

Двама пияндури си говорят:  
- Абе брато, що не вземеш да си купиш една кола?  
- И за к'во ми е? Мен кат ми е готино, ме вози полицията, кат ми е кофти - "Бърза помощ."



В бюрото по труда:  
- Спешно ми трябва работа. Имам жена и пет деца.  
- А друго какво умеете?



В службата въведохме правило – за всяка псувня да слагаме в касичката по 20 цента. Първоначално си мълчахме, после един колега сложи 10 долара и ни разказа как прекарал уикенда при тъщата... Ние с колегите се спогледахме, пък пуснахме по 5 долара за коментари...



Закъсал на пътя спира шофьор:  
- Колега, имаш ли гаечен ключ 10-ка?  
- Имам. Ама знаеш ли, защо имам?  
- Що?  
- Щото не го давам...



Бизнесмен пристигнал в хотел, но било късно и имало само едно свободно легло в стая с непознат. Управителят го предупредил, че непознатият хъркал много силно и хората в съседните стаи се били оплаквали. На другата сутрин бизнесменът слязъл долу на закуска и управителят го попитал как е спал.

- Чудесно! - отвърнал той.  
- Ами хъркането?  
- Нямахме проблеми. Когато влязох в стаята, той вече хъркаше, но аз просто се приближих, целунах го по бузата и му казах "Лека нощ, скъпи. Нощта едва започва". Той се събуди и цяла нощ седя ококорен като бухал.



Четирима мъже седнали да вечерят на една маса в луксозно заведение. Яли и пили на корем и по някое време сервитьорът отишъл при тях и им казал:  
- Господа, сметката ви е точно 1000 лева.  
- Ние от ХЕИ понякога правим доста внезапни проверки! – подхвърлил на сервитьора единият от сътрапезниците.  
Сервитьорът отишъл при шефа си и след малко се върнал пак:  
- Шефът каза, че сметката ви става 800 лева.

- Ние от пожарната също правим изненадващи проверки! – споделил друг от компанията.  
Процедурата с шефа се повторила и сметката станала 500 лева.  
- Ние от Енергото понякога правим грешки с електроснабдяването! – споделил третият от компанията.  
След поредния разговор с шефа сметката вече станала 300 лева.  
- Ами, може да са 300, но щом ги давате от сърце, ще ги вземем!  
- казал данъчният инспектор на сервитьора.



- Ало! Обаждаме се от зоопарка. Тъща ви падна при крокодилите.

- Чии са крокодилите?  
- Наши са.  
- Вие си ги спасявайте тогава!



Обожавам думите "Няма да бъда в града по празниците"... всички софиянци си мислят, че си в Барселона, а ти всъщност си на вилата и садиш картофи!



От учебника за ухажори:  
„Facebook е като обществена тоалетна! Налага се да се ползва - отвреме навреме, повече или по-малко, в зависимост от нуждата!“



Пиян шофьор буца полицаи и звъни на 112 в полицията. Оттам вдигат и той казва:  
- Ало, т'ва 112 ли е?  
- Да, кажете!  
- Е, вече сте 111...



Седят на маса в бара хирург, строител и политик. Пият си питиетата и започват спор на тема какъв е по професия Бог.

Хирургът:  
- Много ясно, че е хирург. Той е извършил първата операция – извадил е от Адам ребро и е направил жената.

Строителят:  
- Ама преди да направи това, от целия хаос е взел частички и е направил Земята. Следователно е

строител.  
Политикът се усмихва и ехидно пита:  
- А хаосът, господо? Хаоса кой го е създал?



Млад мъж води гаджето си вкъщи, да го представи на майка си:  
- Мамо, запознай се с тази прекрасна жена! Готви вкусно, прави разкошни десерти, поддържа чистота навсякъде!  
- Много добре, сине, нека идва във вторниците и четвъртъците.



Млад мъж съпругата си:  
- Защо тази супа е без месо?  
- Не знам. Приготвих я точно по готварската книга, която е останала от баба ти. – И какво яде там?  
- „Вземете месо за 50 стотинки...“



Разговор между младоженци. Той казва:  
- Имам три изисквания:  
1) сутрин в 8.00 ч., има ме – няма ме вкъщи, закуската трябва да е на масата.

2) На обед в 13.00 ч., има ме – няма ме вкъщи, обядът трябва да е сервиран.

3) Вечерта в 20.00 ч., има ме – няма ме вкъщи, вечерята трябва да е готова.

Тя отговорила:  
- А моето изискване е следното: всяка вечер в 23.00 ч., има те – няма те вкъщи, сексът започва!



# Какво предизвиква задържането на газове в червата

здраве.bg

Газовете в червата са сред основните предпоставки за подуване на корема, те създават усещането за пълнота и предизвикват редица съпътстващи неразположения. За нормално се смята съдържанието на 150 мл газове в червата, като честотата на изпускането им е различна при отделните хора. Тя се определя от начина на живот, от двигателната активност, но най-вече от вида и свойствата на консумираната храна. Всеки ден здравият човек отделя между 0,5 и 2 литра газове, като за болестно състояние се смята отделянето на газове през ануса, надвишаващо 24 пъти в денонощието. Кой са обаче

основните причини за задържане на газове в червата?

1. Поглъщане на въздух и последващото му отделяне - около 2 до 3 мл въздух постъпват в човешкото тяло с всеки гълтателен акт. С дълбокото вдишване в стомаха попадат други 1 или 2 мл. Консумираната храна също съдържа въздух. Така на ден в организма попадат до 3 литра въздух, по-голямата част от който се извежда извън стомаха чрез оригване. Останалата преминава в червата, което предизвиква подуване и дискомфорт. В голяма част от случаите невъзможността целият погълнат въздух да се изведе извън тялото през устата

се дължи на обстоятелството, че е надвишен обемът на възможно погълнатия въздух или се е повишила честотата на гълтане.

2. Друга основна предпоставка за задържането на въздух в червата е консумацията на напитки, съдържащи значително количество въглероден двуокис (CO<sub>2</sub>). Такива са газирани напитки, съдържащият се в които въглероден двуокис се резорбира в тънките черва, а след това се излъчва от белия дроб.

3. Бактериалното разграждане на въглеhidрати в дебелото черво е също причина за задържането на газове в червата. Какъв ще е обемът на газовете зависи от това

какъв е видът на консумираната храна и какво е количеството на несмлени въглеhidрати.

Ако налице са чести неразположения, които се явяват резултат от задържането на газове в червата, добре е да спазвате няколко прости правила:

- да избягвате газообразуващи напитки, храни;

- да консумирате ястията и напитките бавно и спокойно;

- да се храните често, но в малки количества;

- да не говорите по време на хранене;

- да правите малки разходки след хранене, чрез които да подобрите храносмилането си.

## 10 прости упражнения за облекчаване на зрението

Работохолици или просто хора със зачервени очи могат да се срещнат на всяка крачка. За да се избегне това, задължително няколко пъти дневно трябва да се прекъсва работата с екрана на компютъра или четенето и да се прави специална гимнастика за очите, като по този начин се тренират не само мускулите, но целия организъм. Ето няколко несложни упражнения, които могат да облекчат работата с очите:

- 1. "Пеперуда".** Мигайте често с мигли. Пред монитора не мигаме често с очи, а това вреди на нашето зрение.
- 2. "Нагоре-надолу".** Задръжте главата в изправено положение и гледайте право пред себе си.

Бавно вдигнете поглед към тавана, задръжте го за няколко секунди, после бавно го преместете към пода и също го задръжте. Главата трябва да остане неподвижна.

**3. "Махало".** Главата е в изправено положение. Погледнете наляво, а после бавно преместете погледа надясно. Главата е неподвижна - работете само с очи. По време на упражнението наблюдавайте състоянието на мускулите на очните ябълки - те не трябва да се пренапрягат.

**4. "Осморка".** Гледайте пред себе си и мислено си представете хоризонтална осморка (или знака за безкрайност) с максимален размер и плавно я опишете с очи. Повторете упражнението

няколко пъти в едната посока, а после в другата. След това започнете да мигате по-често.

**5. "Циферблат".** Представте си голям циферблат със златист цвят. Учените смятат, че именно този цвят способства за възстановяването на очите. Правете кръгови движения с очните ябълки, като се стремите да запазите главата неподвижна.

**6. "Молива".** Вземете молива вдясната ръка и я изпънете, като издигнете молива на нивото на очите. Гледайте върха на молива и бавно движете ръката наляво и надясно, като следите предмета с поглед.

**7. "Прекрасното далеч".** Приближете се до прозореца и погледнете в далечината, после върха на носа си. Този преход

тренира очния мускул. Повторете упражнението няколко пъти.

**8. "С широко затворени очи".** Затворете очи и се опитайте да опишете с тях въображаем кръг, след това хоризонтална осморка, а след това кръст.

**9. "Жмичка".** Няколко пъти силно присвийте очи, а после ги затворете и постоите така 20-30 секунди.

**10. "Масаж".** На нашите уши се намират огромен брой точки, чрез които може да се въздейства на един или друг орган. По този начин като стимулираме долната месеста част на ухото, непосредствено влияем на зрението.

здраве.bg

## Храни и главоболие - връзка има!

Може ли някои храни да предизвикат главоболие? Звучи някак абсурдно, но в същото време и шаблонно - защото е ясно, че съществува връзка между това, което ядем, и здравето ни. В миналото, когато не е имало лекарства, хората са използвали определени храни като средства против различни заболявания. С течение на времето медицината е открила и обратната зависимост - че някои хранителни продукти оказват негативно въздействие върху организма. Според учените почти 20% от храните могат да предизвикат силно главоболие. Те

класифицират 6 вида вещества, които се съдържат в храната и могат да доведат до главоболие. Тирамин - тази аминокиселина - тази аминокиселина се среща в хранителни продукти като шоколад, орехи и някои видове кашкавал.

**Хистамин** - това вещество повишава имунните сили на организма, но употребата му в големи количества може да доведе до силна мигрена. Много хистамин се съдържа в бирата и червеното вино. **Нитрати** - за вредата от нитратите се говори много. В големи количества нитратите могат да се

срещнат в продуктите за бързо хранене като кренвирши, шунка и други местни продукти, които са обработени по различен начин.

**Кофеин** - в умерени количества това вещество стимулира работата на мозъка, но прекомерната му употреба предизвиква главоболие. Затова не трябва да се злоупотребява с напитки като кока-кола, чай или кафе.

**Киселини**, съдържащи се в цитрусовите плодове. Портокалите, лимоните и грейпфрутите съдържат голямо количество витамин С. Те повишават имунитета и помагат на организма

да се справи с различните вирусни инфекции. Но при хората, страдащи от алергии, твърде голямото количество от тези киселини може да предизвика главоболие.

**Натриев глутамат** - практически цялата храна в китайските ресторанти е богата на това вещество. То се съдържа в особено големи количества в морските деликатеси. Затова и хората, несвикнали с кухня от типа на китайската, могат да получат главоболие. Диетолозите съветват да се отделя голямо внимание не само на това, което ядете, но и на това как го правите. Правилният хранителен режим може да

ви спести много проблеми със здравето. Преди всичко никога не пропускайте закуската. Оптимално е да се яде 3-4 пъти дневно, като за предпочитане е по-голямата част от храната да приемате в часовете преди и до обяд или поне обемът на храната да се намалява от сутринта към вечерта. За да се предотврати появата на мигрена, се препоръчва да се консумират повече салати от пресни зеленчуци и да се пият повече течности. Количеството на чая, кафето и спиртните напитки трябва да се държи в определени разумни граници, които са доста индивидуални според организма.

здраве.bg

## Жените предпочитат мъже с чувство за хумор

В това са уверени американски учени, провели любопитен експеримент. Те раздали на няколкостотин жени на възраст от 18 до 30 г. да прочетат текст - автобиографично съчинение, в

което 10 мъже описвали своя живот или фантазирали за нечий друг. След това жените е трябвало да коментират и оценят прочетеното. 3/4 от тях дали най-висока оценка на тези текстове, в които мъжете

демонстрирали доброто си чувство за хумор, а едва 1/4 харесали повече тъжните произведения. Според учените, цитирани от ВВС, "Мъжете с чувство за хумор демонстрират, че по-лесно и с успех

се справят с трудностите, пред които ги изправя животът. Затова те се възприемат от голямата част от жените като по-благонадеждни и подходящи за евентуално съжителстване".

здраве.bg

ИСПАНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	КАРТИНА ОТ ДЖОВАНИ ТИЕПОЛО	ФИНА ПАМУЧ-НА ТЪКАН ЗА БЕЛЪО	УПРАЖНЯВАНЕ ПРАВО НА ГЛАСУВАНЕ	МОДЕЛ ПИКАП НА „DODGE“ /1990-2001/	КАЧЕСТВЕН ВИД ОВЧА ПРЕЖДА	МАРКА ИТАЛИАНСКИ ЛЕКИ КОЛИ	ТЕЛЕГРАФНА АГЕНЦИЯ НА БИВШАТА ГДР	ВЪТРЕШНОСТИ НА ЖИВОТНО КАТО ХРАНА	НЯКОГАШЕН БУНТОВНИК, РЕВОЛЮЦИОНЕР	АРОМАТНА ПОДПРАВКА: ДАРЧИН
ОСТРОВ НА РЕКА МАРИЦА В ПЛОВДИВ	НЕВИСОК ДОМАШЕН ШКАФ	СТАР МОДЕЛ НАШИ САМОЛЕТИ	НИСЪК БЛЕДОЗЕЛЕН ХРАСТ ЗА УКРАСА	ХИЖА БЛИЗО ДО ХИСАРЯ	ГРЪЦКИ БОГ НА ВЕТРОВЕТЕ	ЛИТЕРАТУРНО ПРОИЗВЕДЕНИЕ	ЦИПОКРИЛО ЖИЛЕЩО НАСЕКОМО	ИСПАНСКО СЕДМИЧНО СПИСАНИЕ	ДЪРЖАВА В СЕВЕРНА АМЕРИКА	
ПРИНУДИТЕЛНО НАЛАГАНЕ НА МНЕНИЕ	РАЗРЯЗВАНЕ НА НЕЩО В ЕДНА ПОСОКА	ВИД ЧЕРЕН ПОЛУСЪЩОЩЕН КАМЪК	ВЪНШЕН ИЗРАЗ НА УВАЖЕНИЕ, ПОЧИТ	ИРАНСКАТА ПАРИЧНА ЕДИНИЦА	ДЕБЕЛА ВЪЛНЕ НА ЧЕРГА; КИТЕНИК	ВОКАЛЕН СЪСТАВ ОТ СЕДЕМ ДУШИ	ПАРЛАМЕНТ В НЯКОИ СТРАНИ	КОМБИНАЦИЯ ОТ ДРЕХИ ЗА ОБЛИЧАНЕ	ГРАД ВЪВ ВЛАШКО, РУМЪНИЯ	
АЛКАЛОИД В ЧАЕНИТЕ ЛИСТА	СИН НА АДАМ И ЕВА, УБИЛ БРАТ СИ АВЕЛ	УНИВЕРСИТЕТСКО ЗВАНИЕ	УЧЕБЕН ПРЕДМЕТ В НАЧАЛНИТЕ КЛАСОВЕ	ПАРЛАМЕНТ В НЯКОИ СТРАНИ	КОМБИНАЦИЯ ОТ ДРЕХИ ЗА ОБЛИЧАНЕ	ХУДОЖЕСТВЕНА ГАЛЕРИЯ В ЛОНДОН	НАЙ-ВИСОКОТО МЯСТО НА ПРОХОД	ВИД ТЪНЪК ПЛАТ ЗА РИЗИ	ПРЕСОВАНИ ВЪГЛИЩА ВЪВ ВИД НА ТУХЛА	НЯКОГАШНА ГРУБА СЕЛСКА ДРЕХА
ПЛАШИЛО ЗА ПТИЦИ В ГРАДИНА	ИТАЛИАНСКИ ФУТБОЛЕН ТИМ	МУЗИКАЛНО ПРОИЗВЕДЕНИЕ ЗА ПИАНО	ЛЯВ ПРИТОК НА РЕКА ДУНАВ /997 КМ./	СТРОФА ОТ ДЕВЕТ СТИХА /ЛИТЕР./	ВРЪХ /1519/ В СРЕДНА ГОРА	ПРОДАВАНЕ ПРОДАЖБА /РАЗГОВОРНО/	ДЪРЖАВА В СРЕДНА АФРИКА	ИЗКУСТВЕНА ПРЕГРАДА НА РЕКА	ХЪЛМ, РИД, БЪРДО /РАЗГОВОРНО/	РЕКЛАМЕН ОБРАЗЕЦ ОТ СТОКА
ПРОТИВНИК В ПУБЛИЧЕН СПОР	НАТРУФЕНА, НАГИЗДЕНА ЖЕНА /РАЗГ./	ГЛУПАК, НАИВНИК, ДИВАК /РАЗГ./	ПЪЛТЕН ТЕЖЪК КОПРИНЕН ПЛАТ	ПРЕПИСАНО КОПИЕ НА ОРИГИНАЛ	ОПЕРАЦИОННА СИСТЕМА НА MICROSOFT	ОБРАБОТКА НА КОЖИ	ВИНЕН СОРТ ГРОЗДЕ	ВИД МЛЕЧЕН ПРОДУКТ	ПРОУЧВАНЕ ЗА НАБИРАНЕ НА СВЕДЕНИЯ	ОПИТНОСТ, УМЕНИЕ, ПОЗНАНИЕ
РЕКА НА ЗАБРАВАТА В ГРЪЦКАТА МИТОЛОГИЯ	СТРАДА ЗА ПОДСЛОН НА ТУРИСТИ	ПРЕДМЕТ ОТ ОБЗАВЕЖДАНЕ; ЛЕГЛО	КРАЙНА СТЕПЕН; ПРАГ НА НЕЩО	ВИД ГРАПАВ ПАМУЧЕН ПЛАТ	ГРИЖА, ПРОБЛЕМ /РАЗГОВОРНО/	ЛАВРОВО ДЪРВО /РАЗГ./	АРМЕНСКА НАЦИОНАЛНА ФЛЕЙТА	СВОЙСТВЕН ЗА ДАДЕН РАЙОН ОРГАНИЗЪМ	ТИТЛА НА ПРИНЦЕСА В ИСПАНИЯ	
ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО НА ЖП РЕЛСИ	СТЪБЛО НА ПЪЗЛЯЩО РАСТЕНИЕ	СЛАБОУМЕН ЧОВЕК /РАЗГ./	ТИПИЧНА АНГЛИЙСКА СПОРТНА ИГРА	ОСНОВЕН ЛИТЕРАТУРЕН РОД /ЛИТ./	ДЕСЕТОКРАК МОРСКИ РАК	МАЛКО ПОМЕЩЕНИЕ ЗА СПЕЦИАЛНИ ЦЕЛИ	ЖИВОТНО С ЕДНА ИЛИ ДВЕ ГЪРБИЦИ	ЗАВЕДЕНИЕ, В КОЕТО СЕ ПОДНАСЯ КАФЕ	ОСТАТЪК ПРИ ПРОИЗВОДСТВО НА ЗАХАР	ВОЕННО-МОРСКИЯТ ФЛОТ НА ЕДНА ДЪРЖАВА
ОТРОВЕН АЛКАЛОИД В ТАТУЛА	ЖИТЕЛ НА КРАЙНИЯ СЕВЕР НА ЗЕМЯТА	ИЗРАБОТЕНА ЧРЕЗ ТЪКАНЕ МАТЕРИЯ	УРЕД ЗА ПРОМЕНЛИВ ТОК	ФРЕНСКА АКТРИСА „ИСТИНАТА“	КОРАБЕН УРЕД ЗА СКОРОСТТА МУ	ГРЪЦКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	МНОГОГЛАСНО ХОРОВО ПЕСНЕ БЕЗ МУЗИКА	ВИД САРМИ ОТ ТРАХАНА И АЛАБАШ	СПОРТЕН ТОТАЛИЗАТОР /РАЗГОВОРНО/	БРАЗИЛСКИ ФУТБОЛИСТ /1965/, СШ'94
ПРЕДПАЗНА ОГРАДА НА СЪБЪЩИЦЕ	ИТАЛИАНСКА МОДНА КОМПАНИЯ	СОРТ ЗИМНИ ЯБЪЛКИ	ГЕРОЙ В ВГ ФИЛМА „ИКОНОСТАСЪТ“	ИНДИАНСКО ПЛЕМЕ В ЮЖНА АМЕРИКА	КЪДРА, КЪДРИЦА, ЧУПКА НА КОСА	ВСЯКА ОТ КОСТИТЕ НА ПРЪСТ НА РЪКА	ОГНЕТЕЧЕН ВУЛКАНИЧЕН ПРОДУКТ	ХЕИЛИТ, МОРИОН, ШВИ, КРЕПОН, АПРАЦИ, ЕОЛ, ЕФЕДРА, ТУА, РАМ, ОЛА, СИРИН, АНИС, РИАЛ, АДН		

Отговорите от този брой на сканди вижте на стр.21

## 4 AZ DRIVERS WANTED

WE OFFER : \$ 0.50 PER MILE + HST (CAN-US)

NAVIGATOR  
DRY VAN 53" NOT OLDER AS 3 YEARS

**905-820-8778**

OR WWW.NAVIGATORSMOTORFREIGHT.CA

## Всички видове ЗАСТРАХОВКИ в Онтарио:

- Автомобил, къща, бизнес.
- Застраховки живот, инвалидност, пътуване.
- Конкурентни цени за шофьори без или с малко опит в Канада.
- Безплатна консултация на български или английски език.



**Иван Иванов**

Тел: **647-377-3532**

ivan@waddellinsurance.com

**Waddell Insurance Brokers Limited**

110 Matheson Blvd. West, Suite 202, Mississauga, ON L5R 4G7

Ph: 905-712-8400, Fax: 905-712-9400

Solmaz Food Inc  
НАЕМА НА  
РАБОТА.  
Английски  
задължителен.  
16 Jutland Rd,  
(416) 252-1300

**SOLMAZ**  
The Finest Meat Products

### Hiring Now

- Retail Persons
- Packers
- Merchandizer
- General



## ЗАСТРАХОВКИ

**Bethel Insurance Brokers Inc.**

Rani Randhawa, Pardeep Sharma and Tu Nguyen

Registered Insurance Brokers

Good Rates for Experienced Drivers,  
We also insure accident, Tickets,  
Suspension and Impaired Driving  
Low Rates for small business  
liability insurance

**AUTO - HOME - COMMERCIAL - TRAVEL - LIFE - HEALTH**

**Car Insurance/ Motor cycle**

Specializing In:

- Experienced Clean Drivers
- G2 and High risk
- Speeding Tickets
- No insurance tickets
- Carless driving
- Impaired driving conviction
- Dangerous driving
- Stunt Driving

**Commercial Auto Insurance**

Specializing In:

- Painting
- Carpentry
- Electrician
- Plumber
- Renovation
- Floor Installation
- Cleaning

Commercial insurance for restaurant, beauty salon, office, garage, body shop, convenient store  
Travel insurance for visitors/supervisors and Canadians

**Identifying & Managing your Insurance Needs**

1118A Wilson Ave.,  
Suite 201, (Keele & Wilson)

**416-398-4322**

Fax: 416-398-0337

**No obligation  
Quotes!**

## ХИРОПРАКТОР, ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕГИСТРИРАН МАСАЖ ТЕРАПИСТ, ЛАЗЕРНА ТЕРАПИЯ, МЕДИЦИНСКА АКУПУНКТУРА



Имате:

Мигрена?

Болки в гърба?

Болки в ставите?

Чувствате се отпаднали?

**Лекуваме:** Joint Replacement  
Rehabilitation, Болки в гърба,  
Разтягания и навяхвания, Главоболие,  
Проблеми след пътнотранспортни  
произшествия Whiplash, Fibromyalgia,  
Ишиас, Тенис / Golfer's Elbow,  
Замръзнало рамо, Болки в ставите,  
Синдром на карпалния тунел (CTS)  
TMJ (Temporal Mandibular Joint  
Dysfunction), Намалване на стреса,  
Премахване на бръчки

**Dr. John Balkansky, B.Sc., D.C.**  
Clinic Director and Chiropractor



Tel: 416-759-8099, Fax: 416-759-9085

www.iwellness.ca

iwellness.ca@gmail.com

2221 Keele St., Suite #302

(at the intersection of Keele St. and Ingram Dr.)

Toronto, On, M6M 3Z5

**НИЕ МОЖЕМ  
ДА ВИ ПОМОГЕМ!**

## Фризьорски и Козметични услуги

**647 400 5488 - Светла**

**647 408 5606 - Мира**



## ОПТИКА В МИСИСАГА

Очни прегледи - Контактни лещи  
Диоптрични очила § Слънчеви очила  
Gucci - Rayban - Carera - TomFord - Diesel



**ABBE**  
OPTICIANS

**905- 272-1632**

Applewood Village Plaza

1077 N Service Rd,

Mississauga, L4Y 1A6



**Мариана Кълвачева**  
Owner/ Licensed Optician

Eye Exams - Contact Lenses  
Prescription Eyeglasses & Sunglasses  
Gucci - Rayban - Carera - TomFord - Diesel

**KARLOVO Inc.** European Dry-Cured & Smoked Products



**Taste The Difference!**

469 Cosburn Ave  
(416) 421-5207

8 Six point Road ( Kipling & Dundas)  
(416) 503-2950

## За премахване на болки в ставите с акупунктура потърсете Др. Чао



Др. Чао ВИ ОЧАКВА НА АДРЕС:

147 Finch Ave. West

West of Yonge

**416-733-7660**

## ОТГОВОРИ НА СКАНДИ

**Водоравно:** Барселона, Ефедра, Оса, Диктат, Морион, Роман, Разрез, Риал, Халище, Теин, Доцент, Сенат, Каин, Чучело, Тейт, Аба, Чезена, Поплин, Скат, Тиса, Братия, Чад, Опонент, Прелет, Баир, Кокона, Привет, Мерло, Диване, Брокат, Сондаж, Лета, Предел, Виста, Хижа, Креват, Дерг, Шви, Кретен, Дъщеря, Влак, Епос,

Кабина, Ери, Атропин, Кафене, Пнин, Ескимос, Марина, Седеф, Тъкан, Темане, Лирета, Зумер, Колиба, Феномен, Нат, Начало, Лагуни, Лаг, Лариса, Камаз, Туа, А капела, Позиция, Чам, Тото, Целулит, Зар, Перила, Калория, Беси, Армани, Сириин, Тесте, Анис, Тарикат, Жълтък, Ицо, Кривица, Етажерка, Инки, Фаланга, Лава.

**Отвесно:** Адата, Кокили, Ластуна, Апраци, Бризеида повеждат към Агамемнон, Скрин, Токата, Крикет, Раи, Кетен, Нона, Омар, Латински, ЛАЗ, Четене, Крепон, Наполи, Вот, Дузина, Препис, Карета, Тиф, Почест, Бретон, Точило, Сава, РАМ, Цена, Превес, Меласа, Кирил, Орела, Продан, Камила, Царица, Мерино,

Брикет, Карабо, Пеликан, ФИАТ, Превал, Дафина, Колона, Еол, Тоалет, Дъбене, Лазур, Теа, АДН, Септет, Вещина, Фамилия, Хейлит, Сирене, Легация, Жал, Карантия, Мостра, Синузит, Тъжа, Ола, Бент, Перон, Белев, Комита, Чардаш, Ендемит, Зестра, САЩ, Браила, Вариете, Участък, Канела, Дрожди, Инфанта, Риека.

## КРАТКИ ОБЯВИ

**ТЪРСИМ ЕКИПИ ЗА БОЯДИСВАНЕ С ОПИТ, НЕОБХОДИМИ СА ЗА EXTERIOR AND INTERIOR SUBDIVISION WORK.**

Трябва да имат инструменти, кола и SIN.  
Обадете се на: **905-814-8629**  
Пон.-Петък 7AM-5PM.

Търсим жена за работа в деликатесен магазин в Мисисага. Пълен или почасов работен ден.  
Моля, позвънете на Боби:  
**647-272-2489**

Construction company  
is looking for  
**painters, epoxy  
and concrete finishers.**  
Please call for details.  
Kris: 416-575-8160

**Адвокат Станислав Христов,  
гр. София.**

Предлага правни услуги на българи, живеещи в чужбина в областта на:  
гражданско, търговско и административно право, трудово-осигурително право, семейно и наследствено право.  
**тел. + 359 888 558 522**  
stanislav.hristov1@gmail.com  
stashristov@yahoo.com

**Натурална Корейска Козметика ще  
направи кожата ви страхотна!**

Линията "Атоми 6" съдържа:  
тонер, лосион, нощен крем,  
очен крем, серум, ББ крем



**Корейска Медицина**

**НетоНМ** - Уникален екстракт,  
който увеличава броя на белите кръвни клетки в тялото

За подсилване на Иммунната система - защита  
на тялото срещу инфекциозни болести, свободни  
радикали.

**Радка Тел: 416-897-2419**

**CRIMINAL DEFENCE LAWYER  
ALEXANDER KARAPANCEV**

*Have you been wrongly accused or charged with a criminal offence ?*

**Impaired Driving  
Domestic Violence  
Sexual Offences  
Drug Crimes  
Theft and Fraud**



*Any charge can impact your record and life!*

Don't Wait, **CALL NOW!**  
**647 - 907 - 8418**

Dallas Criminal Defence - irepresent.ca

## ТРАНСПОРТ

**TERRA MARE CARGO INC**  
Ник. Георгиев

Превоз на коли, лодки, мотори,  
лични вещи и др. товари  
**416 526 8435**  
**ACCESSNIKI@GMAIL.COM**



Патриция Алексиева и Младен Алексиев

**ЗАСТРАХОВКИ**



**Medical Insurance for Visitors to Canada,  
Parent Super Visa and Canadian Travellers**  
Toll Free: 1-877-838-0020

[www.VISITORSinsurance.ca](http://www.VISITORSinsurance.ca)

[www.TRAVELLERSinsurance.ca](http://www.TRAVELLERSinsurance.ca)

Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.

## Хибридът MINI Cooper S E Countryman ALL4 – първи за MINI

Британският производител MINI представи първия си модел с Plug-in хибридно задвижване - MINI Cooper S E Countryman ALL4, използване в градски условия, но също и за дълги пътувания. Задвижването е с 3-цилиндров бензинов двигател с обем 1,5 литра и мощност 136 к.с., и електромотор с 88 к.с. Средният разход на гориво е в рамките 2,3 л/100 км, а ускорението от 0 до 100 км/ч е 6,8 сек. MINI Cooper S E Countryman ALL4 разчита на технологията eDrive на BMW Group и електрифицирано задвижване на четирите колела. При него предните колела се задвижват от двигателя с вътрешно горене, а задните – от електромотора. Само на електричество хибридът може да премине до 42 км, като развива максимална скорост от 125 км/ч. Литиево-йонната батерия се състои

от пет модула с по 16 клетки и също е изработена от BMW Group. Капацитетът на батерията е 7,6 кВт/ч. и може да бъде напълно заредена от специална станция за 2 ч. и 30 мин.

## VLF Automotive ще възроди Hummer

През 2006 General Motors обяви, че ще спре производството на Hummer H1 – гражданската версия на популярния военен джип, която бе на пазара 24 години. Заради новите стандарти за въглеродните емисии моделът бе свален от конвейера през юли 2006. Сега изглежда, че VLF Automotive, която бе създадена от бившият шеф на GM Боб Люц, ще върне H1 на пазара. Тъй като бранда Hummer е собственост на General Motors, VLF ще кръстят новия джип Humvee C-Series. Възроденият Hummer е идея на Humvee Export – група от петима предприемачи и фенове на Hummer. Те се свързали с VLF и споделили идеята си, като джиповете

трябвало да се сглобяват от VLF, а двигателите и скоростните кутии щели да бъдат доставяни от General Motors. Humvee C-Series няма да се предлага на американския пазар, тъй като не отговаря на изискванията за автомобил, произвеждан в малки обеми от независима компания. Джипът ще бъде предлаган в Африка, Европа и Близкия Изток, а от януари 2018 и в Китай. Възроденият Hummer H1 ще се предлага в три нива на оборудване – Bravo, Charlie и Delta. Общо четири двигателя на GM ще се монтират, сред които 6.5-литров дизелов V8 със 190 к.с., по-мощни версии на същия двигател с 205 и 250 к.с., както и 6.2-литров бензинов V8 с 430 к.с.

## Hyundai пуска на пазара малко SUV

Hyundai обяви в началото на 2017, че подготвя излизането на пазара на най-малкия си SUV-модел, който ще носи името Kona. Кросоувърът е изграден на базата на хечбека i20, но използва бензинови атмосферни и турбодвигатели с мощност 100, 120 и 140 к.с., както 1,6-литров дизел с 95, 110 и 136 к.с. Новият Hyundai Kona е предназначен за пазара в Европа, където ще се бори за клиенти с Renault Captur, Peugeot 2008, Nissan Juke и Opel Crossland X. До края на 2017 се очаква и другата голяма

корейска компания – Kia, да представи идентичен SUV-модел.

## Subaru: 11% ръст в продажбите, 35% спад в печалбата

Японската Subaru отчете 35% спад в печалбата за приключилата фискална година въпреки 11% ръст в продажбите, съобщи Reuters. Причините са, от една страна, валутните курсове, и, от друга, увеличените разходи. Subaru Corporation официално се преименува така преди месец, заменяйки досегашното си име Fuji Heavy Industries. Корпорацията има ¥282.4 милиарда нетна печалба за годината, която в Япония приключва на 31 март. Това е с 35% по-малко от миналогодишния резултат и слага край на трите поредни години на рекордни печалби.

Като се изключат неблагоприятните валутни условия, годината е била добра за Subaru. Отчетлива обаче е прекалената зависимост на Subaru от северноамериканския пазар, на който се отреждат 68% от продажбите. Неизгодният курс \$-¥ намалява голяма част от печалбата, въпреки че в САЩ и Канада Subaru отчита 14% ръст в търсенето. Спад е отчетен в Япония и Китай.



### DK Legal Practice

Десислава Йорданова  
Тел: (416) 906-6663  
(289) 371-3196

info@dklegalpractice.ca  
www.dklegalpractice.ca

7100 Woodbine Ave, Unit 118,  
Markham, ON L3R 5J2, Woodbine Ave/ Steeles Ave.

- **Small Claims Court** (Граждански Дела)
- **Landlord and Tenant Board** (Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно Транспортни Нарушения)
- **Criminal Law** (Криминално право)
- **Real Estate Law** (Сделки с Недвижими имоти)
- **Family Law** (Семейно право)

**ГОЛЯМО УДОБСТВО ЗА  
ВЪЗРАСТНИ ХОРА**  
БЕЗПЛАТНА ДОСТАВКА  
НА ЛЕКАРСТВА С РЕЦЕПТА  
ПО ДОМОВЕТЕ  
и 20% off на лекарства  
(over the counter)



ЛЕКАРСТВАТА СА  
ПОДРЕДЕНИ И  
ОПИСАНИ ПО ДНИ И  
ВРЕМЕ НА БЪЛГАРСКИ  
доставки в района на GTA  
Говорим български:  
**416-826-2232**

GTA ROYAL MEDICAL PHARMACY  
приема нови пациенти  
www.royalmedicalpharmacy.ca

## За премахване на болки в ставите с акупунктура потърсете Др. Чао



Др. Чао ВИ ОЧАКВА НА АДРЕС:  
**147 Finch Ave. West**  
West of Yonge  
**416-733-7660**



### ATHENA BAKERY

**598 Danforth Ave.**  
(Danforth & west of Pape)  
(416) 462-1411

Пресен хляб всеки ден,  
баница, баклава,  
торти, пити, погачи и  
други сладкарски изделия.  
Торти по поръчка за  
тържества-всякакви  
размери  
Кашкавал, маслини, зехтин,  
кафе, ориз, макарони и  
други хранителни стоки.  
*Продаваме също  
икони и сувенири.*



**Mark's Hungry Deli & Kitchen**  
24 Chauncey Ave, Etobicoke, ON M8Z 2Z4  
[www.marksmennonitemeats.ca](http://www.marksmennonitemeats.ca)

Sun • Mon	Closed
Tuesday	9am-6pm
Wednesday	9am-6pm
Thursday	9am-6pm
Friday	9am-7pm
Saturday	8am-4pm
<b>416.234.9911</b>	

- Fresh meats. Smoked meats. Deli counter
- Euro products
- Hand made Bakery items
- Locally farmed and micro batched
- Humanely raised without antibiotics
- Free from gluten and allergens,
- Low sodium

**ПОЛУЧАВАТЕ  
БЕЗПЛАТЕНА  
ИЗНЕНАДА,  
КОГАТО  
ДОЙДЕТЕ ПРИ  
НАС.  
ПОПИТАЙТЕ НИ!**

**Lunch Special,  
Frozen Home  
dinners**

**COME IN AND TRY OUR  
FAMOUS SCHNITZEL ON  
A BUN FOR  
LUNCH!**  
ALONG WITH OTHER  
DAILY LUNCH SPECIALS



**780 Burnhamthorpe Rd. Unit#12/ Mavis**

- Предлагаме:**
- Внос на европейски продукти, консерви, подправки, сирена, кашкавали, салами. пушено месо, колбаси и др.
  - Домашно приготвена храна: супи, гулаш, пълнени чушки, сърми, боб, кебабчета, плескавици.
  - Всякакви видове десерти, торти за рождени дни и др. тържества.

# НОВООТКРИТ МАГАЗИН ЗА МЕСО И ДЕЛИКАТЕСИ В ЕТОБИКО



## Повече от 50 различни видове меса и деликатеси



**16 Jutland Rd**  
Etobicoke  
(Kipling Ave & Jutland)  
**416-252-1300**

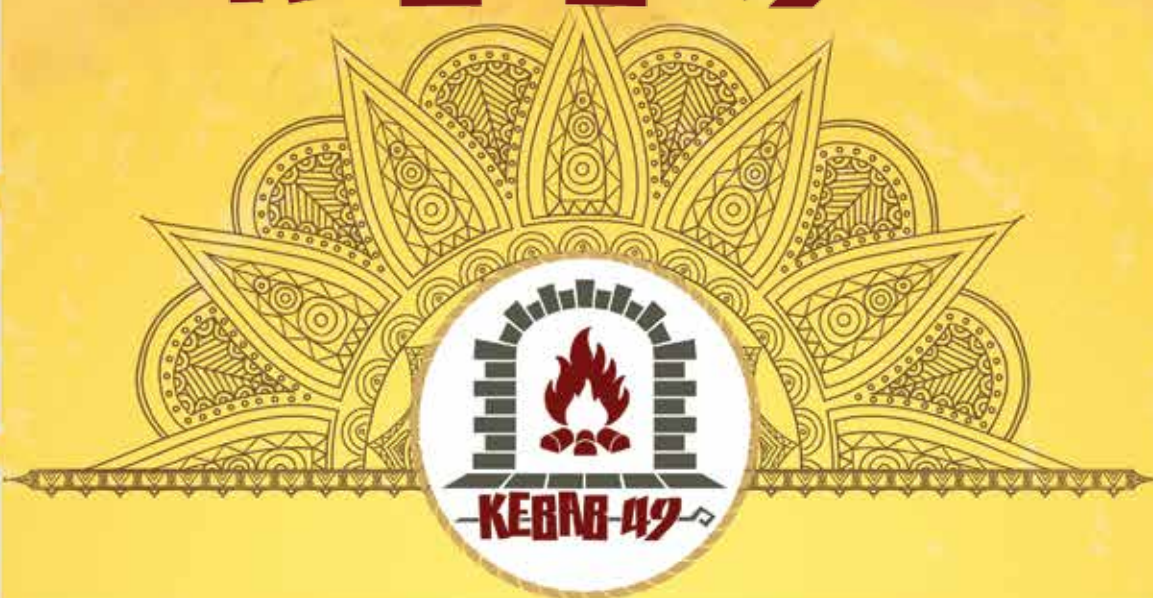
ТЕЛЕШКО - АГНЕШКО - ГОВЕЖДО  
- ПИЛЕШКО - ПУЕШКО  
ПЪРЖОЛИ - МАРИНОВАНИ МЕСА  
СУДЖУК - ПЪСТЪРМА - ШКЕМБЕ  
ПАЧА - ЕЗИК  
КЕБАБЧЕТА - БУРГЕРИ

Понеделник до Събота:  
9am - 6pm  
Неделя: 9am - 4pm



**Бюфет за сандвичи и топла храна**

# КЕВАВ-49



**РЕСТОРАНТ С  
АВТЕНТИЧНА ТУРСКА КУХНЯ**

Звънете на: (647) 348-4525  
адрес: 5308 Dundas St. W Etobicoke, ON M9B 1B3

